

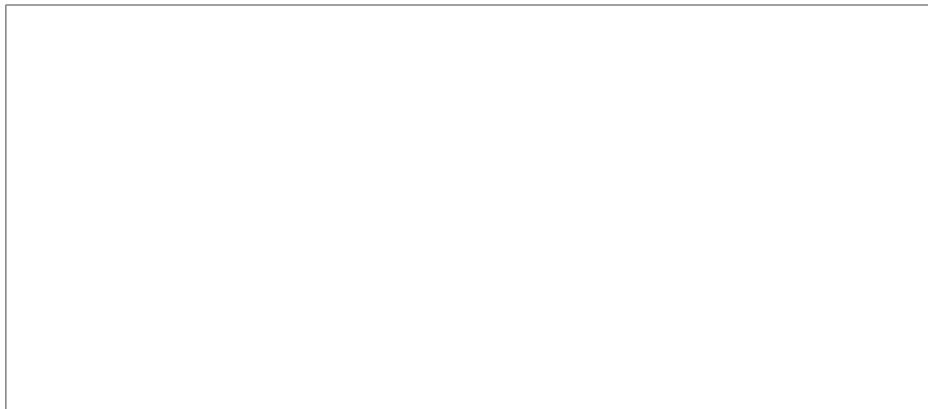
William M. Branham

# Jehova Jireh - Teil 2

Freitag, 03.04.1964, abends  
4-H Club Barn  
Louisville, Mississippi, USA

Prüft aber alles und das Gute behaltet.

[1. Thessalonicher 5.21]



Verantwortlich für den Inhalt dieser deutschen Übersetzung der Predigt „Jehova Jireh - Teil 2“  
von William Branham ist: OtfLor

Wir vom WECKRUF greifen nicht in den Übersetzungsstil und die Wortwahl des Übersetzers ein,  
sondern beheben lediglich offensichtliche Rechtschreib- und Satzzeichenfehler.

Sollte dir ein solcher auffallen,  
bitten wir höflich um Mitteilung an  
[weckruf2.0@gmail.com](mailto:weckruf2.0@gmail.com)

Sollten Passagen dieser Übersetzung für dich unklar formuliert sein,  
verweisen wir zum besseren Verständnis auf

<https://www.der-weckruf.de/de/predigten/predigt/214201.128900.jehovah-jireh-part-2.html>

Dort sind der englische Originaltext und die deutsche Übersetzung parallel angeordnet,  
außerdem kann dort auch die Originale Audiodatei dieser Predigt angehört werden.  
Wenn mehrere Übersetzungen dieser Predigt vorhanden sind, kann dort auch absatzweise von  
einer Übersetzung zur anderen durchgezappt werden.

Originale Text-PDFs und Audiodateien stehen zum Download zur Verfügung bei  
<https://branham.org/en/MessageAudio>

Die PDF dieser Übersetzung wurde erstellt  
am 25.10.2020 um 05:28 Uhr

## Jehova Jireh - Teil 2

W-1 Let's remain standing, just a moment, while we bow our heads.

Heavenly Father, we're grateful, tonight, for the opportunity that we have, to come again to the house of worship, where we have present ourselves and our problems to You, that You promised to meet us here under the shed Blood. The only provided place that God has ever had that a sinner, or anyone could meet God, was under the shed Blood. So we come in the Name of the Lord Jesus, knowing that You promised if—if we'd ask anything in that Name, it should be given. We believe You, Father. Help our unbelief. We pray that our gathering together, tonight, will be to the glory of God, that God might be honored, and His Name be recognized among the people. For we ask it in Jesus' Name, the Son of God. Amen.

May be seated.

Deem this a privilege to be here again tonight, and see this nice group of people gathered out here. I believe, they said it was a stock exhibit. I've held meetings, pretty near, all kinds of places around the

## Jehova Jireh - Teil 2

world. I remember out in California, I've had two or three meetings there at the Cow Palace, they call it. And from different sizes, a little room that hold five or six people, up to, well, the largest gathering we ever had at one time, was Bombay, five hundred thousand at one gathering. W-2 But, Bombay, a great thing, our Lord saved many people. If we could just got the churches to have a cooperation, they could take those Hindu's and so forth. And that was really, what we call, "unbelievers." Anything that doesn't believe in the Lord Jesus Christ, we call that an "unbeliever." And there was literally thousands that accepted Christ, but you could...just couldn't get to them.

Then at Durban, South Africa, we registered there, the people, thirty thousand on one altar call, one afternoon. Where, the next day, the mayor, Sidney Smith, of Durban, with about seven or eight of those great British vans were just piled full of old crutches and things that the people had walked on, for hundreds of miles. Or, they brought them for weeks, down through the jungles, on carriers. They was piled all full of that.

The mayor called me, said, "Go to your window that faces the Indian Ocean, out there at the hotel," said, "and you'll see something you never seen before."

And here was those big vans just piled up with, what we would call, crutches and carriers, and so forth, to carry their loved ones out of the

And I believe that He'll meet with us here tomorrow night.

W-108 Now, how many in the building is convinced that we're at the end time? How many convinced that this is the truth, the Word is supposed to be this way in the last days? Raise your hand. How many of you is believers? Wave your hands. All right. Jesus said these words: "These signs shall follow them that believe," if you're a believer. Now, how many's needy of Christ in your body? Raise up your hands. All right. You believers that's setting next to them, lay your hands on one another. And the way you pray in your church, that's the way you pray here. Don't you pray for yourself. You pray for them; they're praying for you. And the Bible said, "They shall lay hands on the sick; they shall recover." Now, you pray the way you do and with a promise.

Lord Jesus, they are Yours. Receive them into Your Kingdom. And heal each one, Lord, that these handkerchiefs, in the Name of the Lord Jesus Christ. Grant, Lord. Satan has lost his hold. May the power of Almighty God heal every one.

morgen Abend begegnen wird.

W-108 Nun, wie viele im Gebäude sind überzeugt davon, dass wir in der Endzeit sind? Wie viele sind überzeugt, dass dieses die Wahrheit ist, dass das Wort in dieser Weise sein sollte in den letzten Tagen? Erhebt eure Hand. Wie viele von euch sind Gläubige? Winkt mit eurer Hand. In Ordnung. Jesus sagte diese Worte: "Diese Zeichen werden folgen denen, die glauben, wenn ihr ein Gläubiger seid." Wie viele brauchen Christus für ihren Leib? Erhebt eure Hände. In Ordnung, ihr Gläubige, die ihr neben ihnen sitzt, legt einer dem anderen die Hände auf. Und so, wie ihr in eurer Gemeinde betet, so betet hier. Betet nicht für euch selbst. Ihr betet für sie; sie beten für euch. Und die Bibel sagt: "Sie werden die Hände auf die Kranken legen, sie werden gesund werden." Jetzt betet so, wie ihr es tut, und mit einer Verheißung. Herr Jesus, sie sind Dein. Empfange sie in Dein Königreich. Und heile jeden einzelnen, Herr; und diese Taschentücher. In dem Namen des Herrn Jesus Christus, gewähre es, Herr. Satan hat seinen Halt verloren. Möge die Kraft des Allmächtigen Gottes jeden einzelnen heilen. [Br. Branham meint offensichtlich Sacharja Kap.14,7].

- Ende der Übersetzung -

jungle. And the people that was on them, the day before, was walking behind the van, singing Only Believe in their native language. It was certainly a thrilling sight to see that.

And in there was doctors. Many of them examined the cases, to be sure that they was right. We don't want to publish nothing, or print nothing, 'less it can be proven, the truth. Must be proven!

W-3 Just got a letter from a...while ago. It just come to me. Is a special, a famous doctor in Indiana. He's Catholic, by faith. And his son is a priest in the St. Meinrad monastery at Jasper, Indiana. This was Dr. C. Ackerman. And I happened to meet him on a hunting trip, once. And he had been hunting for eleven years, for an elk. He failed to get one. And that night, we set till almost two o'clock, talking about the Lord.

I heard this doctor was up there at the camp. So when I got up there, I was expecting to see somebody arrogant and indifferent. But I met a mighty fine, sweet type of a man. He walked up, said, "Are you Brother Branham?"

And I said, "Yes, sir, I am."

And he shook my hand. He said, "I'm Dr. Ackerman."

I said, "Well, I'm certainly glad to know you."

11 We got to talking about God, and about how that if He ever was God, He has to remain God, or He never was God. See? A historical God is no good today, if He isn't the same to the people today as He was

then.

W-4 So, about three o'clock, we, oh, the—the guide woke us up. And was...I was guiding, also, so we were going to take a trip, take our men out to different places where we'd guide. On the road down, Dr. Ackerman was lotted to me.

And on the road down, he stopped, little bit before daylight. Put his hand on my shoulder, said, "Brother Branham?"

I said, "Yes, sir, doctor."

He said, "I'm thoroughly convinced of Jesus Christ." He said, "I got a boy, you know, is a priest here at the monastery."

And I said, "Yes, sir."

He said, "I'm Catholic, by faith. I guess that's the church." He said, "Well, I believe if—if He ever was God, He's God of all people."

I said, "That's exactly right. He created all men. And by one Blood He made all nations."

And he said, "Yes, sir, I believe that." Said, "I've read your books." He said, "I'm confiding this. I believe, if you'll ask God, to give me an elk today, I'll get it." Said, "Eleven years I've hunted for them; been caught in snow storms."

I said, "I'll ask the Lord to give you one, doctor. That's all I can do." And when I asked Him, prayed for him. I said, "Doctor, at exactly nine o'clock, this morning, the Lord gives you a—a five-point bull elk."

And he said, "I believe it."

That's all he has to do. "If you believe it."

W-5 So, a friend and I, climbed up

upon the Lamb's Book of Life there. Lord, we pray that--that each one of them will be there as Your children, Your beloved. Fill them with the Holy Spirit of God into their hearts. May their lives be so charged with the power of Almighty God, that humility, and love, and kindness, and gentleness will flow from them, and a zeal to see others saved that was once in their condition. Grant it, Lord.

Only thing that we can do, Lord, is to believe. And they stood as a memorial of their belief. And now, with my faith and their faith together, we lay it upon Your altar by faith. And they are the sacrifice that's laying there waiting for the sacrificed Son of God to accept them into His Kingdom. Grant it, Lord. Just now may they be Yours, in the Name of Jesus Christ.

W-107 Now, you that believe on Him with all your heart, that's standing, raise up your hand, say, "I believe Him. I accept Him right now as my Redeemer, and I seek the baptism of the Holy Spirit." Raise your hand. God bless you. Now, you may be seated. I want you to make your way to some church now, right away.

Tomorrow night we're going to have a meeting for the baptism of the Holy Spirit: tomorrow night, right here at the building. Now, there's a lot of fanaticism they call the baptism of the Holy Ghost, but that don't mean that there isn't a real Holy Ghost; there's real genuine Holy Spirit of God just the same.

uns. Setze ihre Namen in das Lebensbuch des Lammes dort, Herr. Wir beten, dass jeder von ihnen dort sein möge, als Deine Kinder, Deine Geliebten. Fülle sie mit dem Heiligen Geist Gottes, in ihre Herzen hinein. Möge ihr Leben so mit der Kraft des allmächtigen Gottes beladen sein, dass Demut und Liebe und Freundlichkeit und Sanftmut von ihnen fließen möge und ein Eifer, um andere gerettet zu sehen, die einmal in ihrem Zustand waren. Gewähre es, Herr.

Das einzige, was wir tun können, Herr, ist zu glauben. Und sie standen als ein Gedenkzeichen ihres Glaubens. Und jetzt mit meinem Glauben und ihrem Glauben zusammen legen wir es auf Deinen Altar durch Glauben. Und sie sind das Opfer, das dort liegt, wartend auf den geopferten Sohn Gottes, um sie in Sein Königreich aufzunehmen. Gewähre es, Herr. Gerade jetzt mögen sie Dein sein, in dem Namen Jesu Christi.

W-107 Nun, ihr, die ihr an Ihn von ganzem Herzen glaubt, die ihr steht, erhebt eure Hand und sagt: "Ich glaube Ihm. Ich nehme Ihn gerade jetzt auf als meinen Erlöser, und ich suche die Taufe des Heiligen Geistes." Erhebt eure Hand. Gott segne euch. Jetzt mögt ihr euch setzen. Und ich möchte, dass ihr jetzt euren Weg findet zu irgendeiner Gemeinde, jetzt gleich.

Morgen Abend werden wir eine Versammlung haben für die Taufe des Heiligen Geistes, morgen Abend, gerade hier im Gebäude. Nun, es gibt viel Fanatismus, was sie als die Taufe des Heiligen Geistes bezeichnen, aber das bedeutet nicht, dass es keinen echten Heiligen Geist gibt. Es gibt einen wirklichen Heiligen Geist Gottes, eben Derselbe. Und ich glaube, dass Er uns hier

stand for Him... If you're ashamed of Him now, He'll be ashamed of you before the Father. And if you're--if you're willing to confess Him now, He'll confess you before the Father.

"I now want to accept Christ as my Saviour. I want Him to fill me with His Spirit right now. I want Him to..." Just remain standing just a moment for prayer, if you will. Stand up. That's right. I want... I feel led to do this, making the... This is an altar call. Stand up. We have no altar to come to. Your heart is the altar. Just pull back all the unbelief and know that He's here now. Stand up on your feet, you who wants to accept Christ right now, in the Divine Presence that you feel that's vindicated now. Now, let us bow our heads.

W-106 Lord Jesus, they are Yours. You said, "No man can come to Me except My Father draws him." And now, according to science they could not even raise their hand. The law of gravitation says our hands must hang down. But there's a life in them, and that life was brought near to Eternal Life, Christ. And they made a decision in their heart that they're through with the world. And they raised their hands and stood on their feet, defying the law of gravity, that there's a life in there. So do we defy the law of the world and unbelief. In the Name of Jesus Christ, they're Yours.

They're love gifts of the Gospel. They're memorials of the message tonight and the--Your great Presence with us. Put their names

wegen Ihm stehen werdet! Wenn ihr euch Seiner jetzt schämt, wird Er Sich eurer schämen vor dem Vater, und wenn ihr Ihn jetzt gerne bekennen wollt, wird Er euch bekennen vor dem Vater.

"Ich möchte Christus jetzt als meinen Erretter aufnehmen. Ich möchte, dass Er mich gerade jetzt erfüllt mit Seinem Geist. Ich möchte Ihn haben." Bleibt einfach für einen Moment stehen zum Gebet, wenn ihr möchtet. Steht auf. Das ist in Ordnung. Ich fühle mich geleitet, dieses zu tun, diesen Altarruf zu geben... Dieses ist ein Altarruf. Steht auf. Wir haben keinen Altar, zu dem wir kommen. Euer Herz ist der Altar. Zieht einfach allen Unglauben weg und wisset, dass Er jetzt hier ist. Steht auf, ihr, die ihr jetzt gerade Christus aufnehmen möchtet in der göttlichen Gegenwart, die ihr fühlt, die jetzt bestätigt ist. Lasst uns jetzt unsere Häupter beugen.

W-106 Herr Jesus, sie sind Dein. Du sagtest: "Kein Mensch kann zu Mir kommen, es sei denn, Mein Vater zieht ihn." Und nun gemäß der Wissenschaft, sie könnten noch nicht einmal ihre Hand erheben; das Gesetz der Schwerkraft sagt, dass unsere Hände herunterhängen müssen. Aber in ihnen ist ein Leben, und das Leben wurde dem Ewigen Leben, Christus, nahe gebracht. Und sie haben in ihrem Herzen eine Entscheidung gemacht, dass sie fertig sind mit der Welt. Und sie haben ihre Hände erhoben und stehen auf ihren Füßen, dem Gesetz der Schwerkraft zum Trotz, dass es da drinnen ein Leben gibt. So trotzen wir dem Gesetz der Welt und des Unglaubens! In dem Namen Jesu Christi, sie sind Dein.

Sie sind Liebesgaben des Evangeliums. Sie sind Andenken von der Botschaft heute Abend und Deiner großen Gegenwart mit

on the hill, and watched the watch. At nine o'clock the gun fired. He had the five-point bull elk. We went and helped him bring it in.

He brings his patients to be prayed for. I just got a special just now, that he has got a cancer case, a woman dying with cancer, he'd like to fly in here. But I'm going home, after tomorrow, after, day after tomorrow. So I told him, just wait till we got in there, we'd pray for the woman when we got there.

So, see, many, if the case can be presented to the person sensibly! Divine healing has been made so much talk about, and so much fanaticism hooked into it, like there is in everything else. Any--any kind of a religion or anything, you get fanatics.

Even in the Mohammedans, you find there is, and the Hindus. You find somebody there, old hypocrite clowning for some tourists, laying on nails and so forth, glass. But back in the interior, is a man who really believes in that. He's doing that for sacrifice.

And--and we find that in everything. We find fanaticism. Even a fanatic eater eats too much. Or, or, anything!

But if the case is really presented in the Scripture, then there's nothing can...I find more believing doctors than I do believing ministers. I do. I really do. More believe.

I been interviewed at Mayo's. If you all know it, it's been paper-wide, and everything. And fine



clinics of doctors everywhere. There's nothing. They believe it. I—I've had doctors to come tell me, like at the interview there, said, "We don't claim to be healers. We claim to assist nature. There's only one healer; that's God."

W-6 How many read Reader's Digest, of that little Donny Morton, that they signed to it, "was healed"? And, "The miracle of Donny Morton," Reader's Digest. So, that, that had me in on interview on that. That little boy been given up by Mayo's, Hopkins, and all of them. And the Lord Jesus healed him, made him well.

27 And Florence Nightingale, late Florence Nightingale's great-granddaughter, London, England. She was flown from Durban, South Africa.

And the thing has been misrepresented. Just like the...like a many times in...

And the Christianity is misrepresented to people. Christianity has been represented to people as a declaration of creed. Christianity is a living Being, Jesus Christ, the resurrected God, that's alive and among us now. Christianity is a Person, not a creed. "To know Him is Life." Not even know His Word; that isn't Life. "Know Him," and He is the Word.

A fellow said to me, not long ago, he said...I was just discussing about the...what we thought about a certain Scripture in the Bible. This fellow was quite a scholar. He said, "Well, you just don't know your

me who you are? You do it? Miss Robison, that's your name. Put your hand over on him there for that hernia. Maybe God will make him well too. If you believe it, will you do it? All right, sir.

The lady setting next to you, lay your hand on her, sir. She's got neuritis. You believe that God will heal the neuritis and make you well? If you do, you can have your healing too. You got to believe it.

W-104 Now, that's confirmation. God made the promise. Now, how many believes that Christ's here? You believe it? Now, all you that want, in His Presence now, that wants mercy from Him, that wants mercy on your souls, and you want to accept Him now while you're right in His Presence, identified...

Now, I... A man might come in here with nail scars in his hands and thorn prints, and say, "I am the Lord." Any old hypocrite can do that, but the life... The Lord Jesus' body is setting at the right hand of the majesty. When He comes, time's no more when that body returns to the earth. But His Spirit's here. His life is giving evidence of Him being here. See? "I'll be with you, even in you, to the end of the world."

W-105 And you want mercy from Him now, will you just stand for a word of prayer? All over the building, you that, wherever you are, you just stand. God bless you way back in there. That's right, just keep standing. Just stand on your feet; that's all I want you to do. Just stand up a minute for prayer. If you'll

du bist? Glaubst du? Frau Robinson. Das ist dein Name. Lege deine Hand dort hinüber auf ihn wegen dem Bruch, vielleicht wird Gott ihn auch heilen. Wenn du es glaubst! Wirst du es tun? In Ordnung, Herr.

Die Dame, die neben dir sitzt, lege deine Hand auf sie, Herr, sie hat Neuritis. Glaubst du, dass Gott die Neuritis heilen wird und dich gesund machen wird? Du glaubst es, du kannst deine Heilung auch haben. Du musst es glauben.

W-104 Nun, das ist Bestätigung. Gott machte die Verheißung, jetzt, wie viele glauben, dass Christus hier ist? Glaubt ihr es? Nun, ihr alle, jetzt in Seiner Gegenwart, die ihr Gnade von Ihm haben möchtet, die Gnade für ihre Seele haben möchten, und ihr möchtet Ihn jetzt aufnehmen, während ihr gerade in Seiner Gegenwart seid, sie ist ausgewiesen.

Ein Mann könnte hier hereinkommen mit Nägelmalen in seinen Händen und mit Dornenabdrücken und sagen: "Ich bin der Herr." Jeder alte Heuchler kann das tun. Aber das Leben! Der Körper des Herrn Jesus sitzt zur rechten Hand der Majestät; wenn Er kommt, ist keine Zeit mehr, wenn dieser Körper zur Erde wieder zurückkehrt. Aber Sein Geist ist hier, Sein Leben gibt den Beweis, dass Er hier ist. Seht? "Ich werde mit euch sein, selbst in euch bis ans Ende der Welt."

W-105 Und ihr möchtet von Ihm jetzt Gnade haben, möchtet ihr eben aufstehen zu einem Wort des Gebetes? Überall im Gebäude, ihr, die ... wo immer ihr seid, möchtet ihr aufstehen? Gott segne euch, ganz weit dort hinten. Das ist richtig, bleibt stehen. Steht einfach auf, das ist alles, was ich von euch möchte. Steht einfach für eine Minute, wegen des Gebetes. Wenn ihr



said, "Your name is Simon, the son of Jonas." Now, if you just believe, that's all that's necessary. Now, what is it? He promised that. He gave that promise. That shows that He's here, not just me. He's in you. He's in His body of believers.

W-102 Little lady, weeping and praying with your head down, suffering with a cancer, if you won't fear and will believe, God will make you well, if you can believe it. She's going to miss it, sure as... Mrs. Hood, believe with all your heart now that Jesus Christ make you well, and you can have what you've asked for. Now, you going to believe it with all your heart? Amen.

Setting right next to you there is a lady's got stomach trouble, heart trouble, complications. If you believe with all your heart you can have your healing. You believe it with all your heart and accept it? You do? All right.

That man there with hemorrhoids, you believe that God can heal those hemorrhoids and make you well? Raise up.

What did you think about, setting next to him has a hernia? You believe that God can heal that hernia and make you well?

The lady right next to your arm there is suffering with headache. It's gone now, hasn't it? See, your faith did it. That's all you have to do is just believe.

W-103 Here's a lady here with diabetes. You believe God will make you well, lady, setting there with diabetes? You believe God can tell

Jonas." Nun, wenn du einfach glauben wirst, das ist alles, was nötig ist. Seht? Er verhiess das. Er gab diese Verheißung. Das beweist, dass Er hier ist. Nicht nur ich; Er ist in euch. Er ist in Seinem Leib von Gläubigen.

W-102 Kleine Dame, weinend und betend, mit geneigtem Haupt. Du leidest an Krebs. Wenn du dich nicht fürchtest und glauben wirst, Gott wird dich gesund machen, wenn du es glauben kannst. Sie wird es verpassen, sicher wie... Frau Hood, glaube jetzt von ganzem Herzen, dass Jesus Christus dich gesund macht, und du kannst haben, worum du gebeten hast. Wirst du es jetzt glauben von ganzem Herzen? In Ordnung. Amen.

Neben dir sitzt eine Dame, die Magenleiden hat, Herzleiden, Komplikationen. Wenn du von ganzem Herzen glaubst, kannst du deine Heilung haben. Glaubst du von ganzem Herzen, wirst du es annehmen? Wirst du es tun? In Ordnung.

Dieser Mann dort mit Hämorrhoiden, glaubst du, dass Gott diese Hämorrhoiden heilen kann und dich gesund machen kann? Stehe auf.

Was denkst du darüber, der du neben ihm dort sitzt, mit einem Bruch? Glaubst du, dass Gott den Bruch heilen kann und dich gesund machen kann?

Die Dame gerade neben deinem Arm dort leidet an Kopfschmerzen. Es ist jetzt vorbei, nicht wahr? Sieh, dein Glaube hat es gemacht. Das ist alles, was ihr tun müsst, einfach glauben.

W-103 Hier ist eine Dame mit Diabetes. Glaubst du, dass Gott dich gesund machen wird, Dame, die du dort mit Diabetes sitzt? Glaubst du, dass Gott mir sagen kann, wer

Bible."

I said, "I know the Author real well." So, that's the main thing, if I know Him. He will take care of the rest of it. "To know Him is Life."

W-7 And, now, tomorrow morning, in the building here, there, my public relation man, Dr. Lee Vayle, is here. If there's questions in your mind, come, he'll answer it, do anything that he can, to help you. Dr. Vayle is here. I believe he is somewhere in the back the building now. Very fine scholar, and a very well-trained man for the job. So, if anybody has got a question, or anything, and instead of just trying to ask it now, in a public meeting like this, why, see Dr. Vayle. He'd be glad to talk over anything that—that you'd like to talk over with him. And then he has a service here, in the morning. And we'd be glad to—to meet the people here.

And, then, Sunday morning will be Sunday school, throughout the city. We do not—do not try to take Sunday, Sunday morning or Sunday afternoon, in the auditorium here, because it's—it's not right.

You see, the churches, your—your duty is at your—your church. And when the church is having services, that—that should be your place. And we don't want anyone to come out, when you got your own post of duty to attend. If your church is having revival, and we happen to get into the city where you're having revival, we don't mean to do that, not at all. We're here in Christian fellowship, tolerance, for

good will towards all people, all churches. We do not...

W-8 I don't belong to any organization, at all. I don't belong to any organization. I—I just a Christian. And I, what influence I have, I just try to use it—to honor Christ, and to bring sinners to repentance. And it's all that I know to do. Hoping, at that Day, and trusting that He will say, "It was well done." And that's the words I want to say...hear Him say.

I've often wondered. I liked to heard Him when He stood and stretched His arms that day, and say, "Come unto Me, all ye that labour and heavy laden." Now, that was past. But, "Well done, My good and faithful servant," will be in the future. And, I, I'm living to hear that said.

And now, then, Sunday afternoon, we're going to pray for the sick. Sometimes people refer to that as healing services. Now, it isn't a healing service. It's prayer for the sick. See? We pray for the sick. And, usually, that's when the things take place, is when we pray for the sick.

I want every minister, throughout the country, around anywhere, that believes, to come, be sure to come Sunday afternoon, stand with us while we're praying for the sick. Regardless of what your denominational is, or whatever it is, we don't care about that. Surely, you have feeling for your people, and for the people that's God's people, and people who want to be healed.

right here, just right in front of me? Let's concentrate on this little group right in here somewhere. How many never seen Christ make Hissself known like that by... Let's see your hands, never did see it. Guess everybody has seen it. All right. You pray now. Now, just be reverent. I don't know that He will. I can't say that. It's up to Him. Will it make you believe real strong? The Lord hears that. He knows all things.

W-101 The man setting right there, that's suffering with a hernia, you believe that God will heal that hernia? You do? We're strangers to one another, I suppose, you and I? I don't know you. I've never seen you. If that's what you was praying about. Raise up your hand. If that's right, raise it up your hand. See?

Do you believe that... You believe that when Andrew had told Simon to come see that they'd found the Messiah... And when he come up in the Presence of the Lord Jesus, being that you're in contact with something now, your prayer (See, see?), He told him who he was. You believe God could tell me who you are? If you believe it, He can do it. Would that encourage you to believe with all your heart? Would it do the rest of you that way?

Now, the man's put his hands up, that whatever was told him... I don't know; I have to run the tape. See? Whatever it was, was right. Is that right, sir? All right. Whatever, it was right. Mr. Shepherd, believe with all your heart. If thou canst believe... Now, that's no more than what He

kleine Gruppe hier geweiht sein. Wie viele haben niemals gesehen, wie Christus Sich auf diese Weise zu erkennen gab, durch... Lasst uns eure Hände sehen: "Ich habe es niemals gesehen." Ich glaube, jedermann hat es gesehen. In Ordnung. Betet jetzt. Seid jetzt ehrfürchtig. Ich weiß nicht, dass Er es tun wird. Ich kann das nicht sagen. Es ist Ihm überlassen. Wird es bewirken, dass ihr glaubt, sehr stark? Der Herr hört das. Er weiß alle Dinge.

W-101 Der Mann, der gerade hier sitzt, leidet an einem Bruch. Glaubst du, dass Gott diesen Bruch heilen wird? Glaubst du? Wir sind einander fremd, vermute ich, du und ich. Ich kenne dich nicht. Ich habe dich nie gesehen. Aber wenn es das ist, weswegen du gebetet hast, erhebe deine Hand. Wenn das stimmt, erhebe deine Hand, dieser Mann, der dort sitzt...

Glaubst du, wie Andreas zu Simon gesagt hat zu kommen und zu sehen, dass sie den Messias gefunden haben, und wie er hinaufkam in die Gegenwart des Herrn Jesus? Dass du jetzt mit Etwas in Kontakt bist, dein Gebet. Seht, Er sagte ihm, wer er war. Glaubst du, dass Gott mir sagen könnte, wer du bist? Wenn du es glaubst, Er kann es tun. Würde das dich ermutigen, von ganzem Herzen zu glauben? Würden die anderen von euch es auch in dieser Weise tun?

Jetzt hat der Mann seine Hände erhoben, dass was immer ihm gesagt wurde... Ich weiß es nicht. Ich muss das Tonband laufen lassen, seht. Was immer es war, war richtig. Stimmt das, Herr? In Ordnung. Was immer es war, ist richtig. Herr Shepherd, glaube von ganzem Herzen. "Wenn du glauben könntest." Nun, das ist nicht mehr, als was Er sagte: "Dein Name ist Simon, Sohn des

praying for, what I want, what my needs are, something about me." You do that. Just do it.

W-98 Heavenly Father, now it's all in Your hands. Now, this is all I can do, or any other man, can just say what You said here, the truth. Now, confirm it, Lord, to be the truth. I've spoken of You. Speak that I've told the truth. In the Name of Jesus Christ, Amen...?...

W-99 I want you just to believe; just have faith. Now, don't no one move around. Just set real reverent. I want you to imagine standing before you in here somewhere, Christ, raised up from the dead, come right through the walls one time, eat bread, said, "Feel Me. I'm flesh and bone," and disappeared right before them. Now, He--He promised that He would appear in the last days in the form of human flesh again, in your flesh, like He did at the days of Sodom. God, which was Christ manifested in flesh, now in His church, His Bride... See, they're coming together. It's a uniting time. Churches are uniting; nations are uniting; and the Bride and Christ is uniting. See? It's uniting time. Now, just believe.

W-100 Simple? Don't try to get nervous and press something, 'cause you don't get nothing then. Just--just humbly say, "Lord, I believe." Someone just do that.

And now, I... How many is setting before me, especially... Now, I know these men here and these here. I know some setting here. How about

etwas über mich." Tut es; tut es einfach.

W-98 Himmlischer Vater, jetzt ist es alles in Deinen Händen. Nun, dieses ist alles, was ich tun kann oder irgendein anderer Mensch; ich kann nur sagen, was Du hier gesagt hast, die Wahrheit. Jetzt bestätige es, Herr, dass es die Wahrheit ist. Ich habe von Dir gesprochen. Sage, dass ich die Wahrheit gesagt habe. In dem Namen Jesu Christi. Amen.

W-99 Ich möchte, dass ihr einfach glaubt, habt jetzt Glauben. Jetzt bewege sich niemand herum. Sitzt eben recht ehrfürchtig da. Ich möchte, dass ihr euch vorstellt, dass hier irgendwo Christus vor euch steht, von den Toten auferstanden; Er kam einmal gerade durch die Wände, aß Brot und sagte: "Fühlt Mich an, Ich habe Fleisch und Bein", und verschwand gerade vor ihnen. Nun, Er verhiess, dass Er in den letzten Tagen wieder in der Gestalt von menschlichem Fleisch erscheinen werde, in eurem Fleisch, wie Er es zu der Zeit Sodoms tat. Gott, Welcher Christus war, kundgetan im Fleisch, jetzt in Seiner Gemeinde, Seiner Braut. Seht, sie kommen zusammen. Es ist eine Vereinigungszeit. Kirchen vereinigen sich, Nationen vereinigen sich und die Braut und Christus vereinigen sich. Seht, es ist Vereinigungszeit. Jetzt glaubt nur einfach.

W-100 Werdet nicht nervös und versucht, etwas zu pressen, dann werdet ihr nichts bekommen. Sagt einfach demütig: "Herr, ich glaube." Irgend jemand tue das.

Wie viele sitzen vor mir, besonders die, die Ich nicht kenne. Nun, ich kenne diese Männer hier und diese hier. Ich kenne einige, die hier sitzen. Wie ist es gerade hiermit, gerade mir gegenüber? Möge diese

W-9 Remember, when you're sick, your first duty is to see your doctor and see what he says. And then if he diagnoses the case of something that—that he cannot; science, science has not been able to reveal to him any help for you, then you have a right to come to God. He is the great Physician. And then...

And pray, and have prayer prayed over you. They do it, should do it, in every Christian church. Perhaps, they do here. I don't know. But most of the places, Christians pray for their sick. Presbyterians and many of them are having great healing campaigns throughout the north, and different parts of the country, praying for the sick, and having great success; Presbyterian, Lutheran, Methodist, many of them.

Their great revival started with healing campaigns. And so they got away from it, of course. The new group comes in, they, bunch of men gets together and divides It up the way they want to, and then there goes away from It, you see, get right back to that creed, like Pharisees and Sadducees of the time of the Lord Jesus.

But now, every minister is invited, Sunday afternoon, to come and be with me, and—and help me as we pray for the sick. Bring out your sick and afflicted.

W-10 Now, we're trying now to let people...to find sinners that doesn't know our Lord, that doesn't realize that He is not dead. He is living. He, He is not dead. He is alive, forevermore. And He said,

"Because I live, you live also." What a promise, and what a consolation, when we see the time nearing!

All real Christians believe that the second Coming of Christ is near. How far away, we don't know. Did you see Alaska having a couple more earthquakes today? One of them, as hard as the first one was, only didn't shake it down. You know, Jesus said them kind of things would take place just before His Coming.

And, remember, these things that you're seeing happening here, the Word predicted they would be here, just the same as He predicted the earthquake. So, together, why can't we just put our hearts together, and knit it in God's Word, and believe with all of our hearts? All right.

Now, last night, we was...I took a text of Abraham, when he called the name of the Lord that appeared to him up there at the sacrifice of his son, where he was going to. The name was called Jehovah-Jireh, which is, "the Lord shall provide for Himself a sacrifice."

W-11 Now, tonight, I have a few Scriptures and notes or two wrote down here that I'd like to leave--leave with you. Now, just before we do, let's pray just a moment again.

Father, we pray that You will take Thy Word. Thy Word is Truth, and the Bible said, Jesus speaking, said the Word is a Seed that a sower sowed. Now, we realize that if a seed is a good seed, it's germitized. And if that seed has been--carried out its plan that in--in God's will,

W-11 Ich habe ein paar Schriftstellen und Notizen oder zwei hier aufgeschrieben, die ich gerne mit euch teilen möchte. Nun, eben bevor wir es tun, lasst uns noch einmal einen Augenblick beten.

Vater, wir bitten, dass Du Dein Wort nehmen möchtest, "Dein Wort ist die Wahrheit." Und die Bibel sagt, Jesus sagt: "Das Wort ist ein Same, den ein Sämann säte." Nun, wir erkennen, dass wenn ein Same ein guter Same ist, er keimfähig ist. Und wenn dieser Same ausgetragen worden ist, es ein Vorhaben in Gottes

a God. Just go on out here and say, "Let me see Him." See? You got to believe Him.

W-97 The whole armor of God is supernatural: love, joy, faith, long-suffering, patience, meekness (See?): all supernatural. We look at things that you can't see with your natural eye. And Christ is here tonight. He promised that "Wherever two or three are gathered in My Name, there I am in the midst of them. There I am." "I" again. He's here.

Now, He's the same yesterday, today, and forever. You pray and say, "Lord Jesus, I am sick," or whatever you have need of. "I--I am needy, and I--I want You, dear God, to have mercy upon me, and heal me, and make me well. And now, if I have faith enough, Lord, to touch You... I--I know that Brother Branham don't know me. I'm a stranger, and I know he doesn't know me. Now, if--if that man has told me the truth, which I believe it is, 'cause it comes right from Your Word. I've read it. I see it looks just perfectly right. Now, confirm it. I claim to be a seed of Abraham through Christ. I claim to be the royal seed, believing on Jesus Christ the royal Seed. I believe to be part of His Bride, His church that He's coming for. And I'm sick and needy. Please, Lord Jesus, let me touch Your garment. And con--and confirm it to me by speaking through Brother Branham, as he promised it would be, like it was in the days of Sodom. Just let me... Let him tell me what I'm thinking about,

gerade hier hinaus und sagt: "Lass mich Ihn sehen." Seht, ihr müsst Ihm glauben.

W-97 Die ganze Rüstung Gottes ist übernatürlich. Liebe, Freude, Glaube, Langmut, Geduld, Sanftmut, seht, alles übernatürlich. Wir sehen auf Dinge, die ihr mit eurem natürlichen Auge nicht sehen könnt. Und Christus ist heute Abend hier. Er verhiess es. "Wo immer zwei oder drei in Meinem Namen versammelt sind, da bin Ich mitten unter ihnen. Da bin Ich!" Der "Ich" wieder, Er ist hier.

Nun, "Er ist Derselbe gestern, heute und für immer." Ihr betet und sagt: "Herr Jesus, ich bin krank", oder was immer ihr bedürft. "Ich bin bedürftig, und ich möchte, lieber Gott, dass Du mir gnädig sein mögest und mich heilen und gesund machen möchtest. Und jetzt, wenn ich genug Glauben habe, Herr, um Dich zu berühren... Ich weiß, dass Bruder Branham mich nicht kennt. Ich bin fremd. Und ich weiß, dass er mich nicht kennt. Nun, wenn dieser Mann mir die Wahrheit gesagt hat, was ich glaube, dass sie es ist, denn es kommt gerade aus Deinem Wort. Ich habe es gelesen, ich erkenne, dass es einfach vollkommen wahrheitsgemäß aussieht. Jetzt bestätige es. Ich beanspruche, ein Same Abrahams zu sein durch Jesus Christus. Ich beanspruche, der Königliche Same zu sein, der an Jesus Christus glaubt, der Königliche Same. Und ich glaube, ein Teil Seiner Braut von Seiner Gemeinde zu sein, für die Er kommt. Ich bin krank und bedürftig. Bitte, Herr Jesus, lass mich Dein Gewand berühren. Und bestätige es mir, indem Du durch Bruder Branham sprichst, wie Er verhiess, dass es wie in den Tagen Sodoms sein würde. Lass ihn mir sagen, was ich denke, wofür ich bete, was ich möchte, was meine Bedürfnisse sind;



Scripture: Hebrews the 3rd chapter, I believe it is. The Bible said that He's a High Priest right now, that can be touched by the feeling of our infirmities. And you that raised your hand, I want you, as soon as the service is getting to the close here, I want you to come up and stand around here and be prayed for. Accept Christ as your Saviour. Take your way to one of some fine church around here, no matter where it's at, somebody that preaches the Gospel. Go to them and ask for Christian baptism, and the pastor will take you from there on. He's God's man. He's called to be God's man. He'll--he'll take you from there on. Just... If I was here in the city I'd belong to some of these churches here. I'd come to them--them that believe the Gospel. I'd be there. Certainly, I'd identify myself with them, for that's what you need to do. And that's what you need to do.

W-96 Now, if He's a High Priest that can be touched by the feeling of our infirmities... Now, He's the same yesterday, today, and forever. Therefore, He'd have to act the same as He did yesterday. Now, watch. A little woman touched His garment one time, and He turned around, and knowed what she had, and told her her faith had saved her. And she felt within herself. She never took any pains to prove it. She didn't have to prove it. You don't prove things; you believe God. See? You don't prove God at all. You can't prove, to save your life, there's

Hebräer, das 3. Kapitel. Ich glaube, das ist es. Die Bibel sagt: "Er ist der Hohepriester, gerade jetzt, der berührt werden kann mit dem Gefühl unserer Schwachheit." Und ihr, die ihr eure Hand erhoben hattet, ich möchte, dass ihr, sobald der Gottesdienst hier zu Ende geht, heraufkommt und euch hier herum aufstellt und für euch beten lasst und Christus als euren Erretter aufnehmt. Wählt euren Weg zu einer der feinen Gemeinden hier in der Nähe. Es ist gleich, wo es ist, jemand, der das Evangelium predigt, geht zu ihnen und bittet um die christliche Taufe. Und der Pastor wird von da an die Verantwortung für euch übernehmen. Er ist Gottes Mann. Er ist berufen, um Gottes Mann zu sein, er wird von da an die Verantwortung für euch tragen. So, als ob ich hier in der Stadt wäre, ich würde zu irgendeiner dieser Gemeinden gehören. Ich käme zu denen, die das Evangelium glauben, ich würde dort sein. Gewiss, ich würde mich mit ihnen identifizieren. Nun, das ist es, was ihr tun müsst. Das benötigt ihr.

W-96 Nun, wenn Er der Hohepriester ist, der mit dem Gefühl unserer Schwachheit berührt werden kann, nun, Er ist Derselbe gestern, heute und für immer; deshalb würde Er genauso handeln müssen wie Er es gestern tat. Nun, beachtet, eine kleine Frau berührte einmal Sein Gewand, und Er wandte Sich um und wusste, was sie hatte und sagte ihr, ihr Glaube hätte sie gerettet. Und sie fühlte es in sich selbst; sie machte sich überhaupt keine Mühe, es zu beweisen. Sie musste es nicht beweisen. Ihr beweist die Dinge nicht. Ihr glaubt Gott. Seht? Ihr beweist Gott nicht, nicht im Geringsten. Ihr könnt nicht beweisen, dass euer Leben gerettet wird; es gibt einen Gott, geht

then it leaves a germitized seed. And when Jesus was on earth He was that Vine, and the Seed that He sowed was His Word. And we know that it's germitized by His own Life.

W-12 And we know that a seed when it falls in the right kind of ground, not upon rocks, with no root, nor in thorns and thistles that would soon choke it out, but in good, rich, fertile faith; every seed will bring forth of its kind. And we know that every seed, or promise of God, will bring forth of its kind--what it promised. If it strikes the right ground, the ground that's prepared, ready, all the--the rocks has been thrown out, and the roots, and the bitterness, and selfishness, a indifference, and jealousy, has all been grubbed out... That root of bitterness that springs up that sometimes so spoils the thing that God's trying to do. We pray, God, that that won't be among us, but that the good Word will find good ground.

And these, as we follow this great patriarch Abraham in the lesson tonight, may we find our position, knowing that we are children of Abraham by faith in Christ. And then get glory to Thy own Name and honor, for we ask it in Jesus Christ's Name. Amen...?...

W-13 We are going to kinda review back a little bit tonight for the lesson of what we was speaking on last evening. That was that we have found Abraham, beginning in Genesis the 12th chapter... Really his

Willen ist, dann hinterlässt er einen keimfähigen Samen. Und als Jesus hier auf Erden war, war Er diese Weinrebe. Und der Same, den Er säte, war Sein Wort, und wir wissen, dass es keimfähig ist durch Sein eigenes Leben.

W-12 Und wir wissen, dass ein Same, wenn er in die richtige Art von Boden fällt; nicht auf Felsen, ohne Wurzel; auch nicht in Dornen und Disteln, welche ihn bald ersticken werden, sondern in guten reichen, fruchtbaren Glauben. Jeder Same wird nach seiner Art hervorbringen. Und wir wissen, dass jeder Same oder Verheißung Gottes nach seiner Art hervorbringen wird, was es verheißen hat, wenn es den richtigen Boden trifft, den Boden, der vorbereitet ist, bereit ist; all die Steine heraus geworfen sind, und die Wurzeln, und die Bitterkeit und Selbstsucht und Gleichgültigkeit und Eifersucht, alles herausgerissen worden ist; diese Wurzel der Bitterkeit, die aufkommt, die manchmal so die Sache verdirbt, die Gott versucht zu tun. Wir beten, Gott, dass dieses nicht unter uns sein möge, sondern dass das gute Wort guten Boden in diesen finden möge.

Da wir diesem großen Patriarchen Abraham in der Lektion heute Abend folgen, mögen wir unsere Position finden, wissend, dass wir Kinder Abrahams durch Glauben in Christus sind. Und dann empfangen Ruhm und Ehre für Deinen eigenen Namen, denn wir bitten es in Jesu Christi Namen. Amen.

W-13 Wir werden heute Abend ein wenig zurückschauen auf die Lektion, worüber wir gestern Abend gesprochen haben. Das war, wir fanden den Anfang Abrahams in 1.Mose, dem 12. Kapitel. Tatsächlich wurde sein Name im 11. Kapitel genannt, als sein

name was spoken in the 11th chapter, when his father came down from Babylon, and they dwelt in--in the Ur, in this--the land of Chaldeans. And then we find that also, that God called Abraham, just an ordinary man by the name of Abram. He wasn't Abraham yet, and--and Sarai--Sarai--Sarai wasn't Sarah yet. So we find out Sarai and Sarah was two--was two different names, and Abram and Abraham was two different names. Now, we find that in this, we brought him up last night until the confirmation, that God confirmed to him the covenant--how He would prove to Abraham that He's going to keep His promise. That's found in the 15th chapter of Genesis that how...

W-14 And Abraham was called out in the evening to take down, slay a calf or a young heifer, and a she-goat, and a ram. And we got into that last night, how the two females and the male, and then the two doves, or pigeon and dove (which is the same family), and got the representation of that, that that always represented healing, which it never changed. Healing's always been by faith. But the atonement, 'course, was divided from a animal life unto a human life.

Now, in the Old Testament when the worshipper come with the blood... God only meets people under the shed blood (See?), the only place He ever did or ever will. He'll never meet you with your creed. He'll never meet you with your education. He'll meet you

Vater von Babylon herunterkam, und sie wohnten in Ur, dem Land der Chaldäer. Und dann finden wir auch, dass Gott Abraham rief, eben einen gewöhnlichen Mann mit Namen Abram. Er war noch nicht Abraham. Und Sara, "Sarai", war noch nicht Sara. Wir finden, dass Sarai und Sara zwei verschiedene Namen waren. Und Abram und Abraham waren zwei verschiedene Namen. Nun, in diesem finden wir, während wir ihn gestern Abend bis zu der Bestätigung hinaufbrachten, dass Gott ihm den Bund bestätigte, wie Er Abraham beweisen würde, dass Er Seine Verheißung einhalten würde. Das finden wir in dem 15. Kapitel aus 1. Buch Mose.

W-14 Und Abraham wurde herausgerufen am Abend, um ein Kalb oder eine junge Kuh herunterzunehmen und zu schlachten, und eine weibliche Ziege und einen Widder. Und wir gingen da gestern Abend hinein, wie die zwei weiblichen und das männliche, und dann die zwei Tauben, oder Turteltaube und Taube, welches dieselbe Familie ist; und bekamen die Darstellung davon, dass dieses immer Heilung darstellte. Welches sich niemals geändert hat. Heilung ist immer durch Glauben gewesen. Aber die Versöhnung, sicherlich, wurde geteilt von einem tierischen Leben zu einem menschlichen Leben.

Nun, im Alten Testament, als der Anbeter mit Blut kam. Gott begegnet dem Menschen nur unter dem vergossenen Blut, der einzige Ort, an dem Er es je tat oder je tun wird. Er wird dir niemals mit deinem Glaubensbekenntnis begegnen. Er wird dir

No, because God is the Healer. Life is the Healer. You believe that. See? Seen so much done... Now, let's just accept Him, won't you?

W-93 Before we do that, I wonder how many in here is convinced? Before... If you're newcomers here, never been in here before, that you believe Him to be the Son of God, and by this, the message tonight, the Word alone... Before He even does anything, that you believe it and you want me to remember you in prayer, raise up your hand, will you, all...? God bless you. Oh, my, three or four hundred hands. God bless you. Faith cometh by hearing, hearing of the Word. The reason I said that, to see--to find favor with God. I think now, instead of--of just calling a prayer line up here, I'll just have you to pray.

W-94 Let me give you a Scripture first. We... What we do, it must be Scriptural. It's got to be Scriptural. God won't honor nothing else. God won't honor a lie. You know that. You--you couldn't attach that to Him. He don't honor lies. He only honors His Word. But He promised that "My Word will not return to Me void. It'll accomplish that which It was purposed for." And we see the Word is 'lotted today. No matter how much unbelief rises in the camp, God will honor His Word when He finds faith to honor it by.

W-95 Now, somewhere in the building, I want you to take this

entstellt, aber trotzdem seid ihr im Bilde Gottes. Und das Leben, das ihr habt, hat Gott euch gegeben. Ihr wisst das; nein, denn Gott ist der Heiler. Das Leben ist der Heiler. Ihr glaubt das, seht. Ihr habt so viel geschehen sehen! Nun, lasst uns Ihn einfach aufnehmen, wollt ihr es nicht tun?

W-93 Bevor wir das tun, frage ich, wie viele hier drinnen überzeugt sind... Wenn ihr hier Fremde seid, ihr seid hier noch nie gewesen, dass ihr glaubt, dass Er der Sohn Gottes ist? Und hierdurch, durch die Botschaft heute Abend, das Wort alleine, selbst bevor Er irgend etwas tut, dass ihr Es glaubt, und ihr möchtet, dass ich eurer im Gebet gedenke, erhebt eure Hand. Wollt ihr es tun? O my! Drei- oder vierhundert Hände. Gott segne euch. "Glaube kommt durch Hören, Hören des Wortes." Der Grund, weshalb ich das sagte, der Same wird Gunst vor Gott finden. Ich denke jetzt, anstatt eine Gebetsreihe hier aufzurufen, möchte ich, dass ihr einfach betet.

W-94 Lasst mich euch zuerst eine Schriftstelle geben. Was wir tun, muss schriftgemäß sein. Es muss schriftgemäß sein! Gott wird nichts anderes honorieren. Gott wird keine Lüge honorieren; ihr wisst das. Ihr könntet das nicht mit Ihm verbinden. Er honoriert keine Lügen. Er ehrt nur Sein Wort. Aber Er verheiß, dass "Mein Wort nicht leer zu Mir zurückkommen wird. Es wird ausführen, wozu Es gesandt wurde." Und wir sehen das Wort, das heute zugeteilt wurde. Ganz gleich, wie viel Unglaube sich in dem Lager erhebt, Gott wird Sein Wort ehren, wenn Er Glauben findet, durch den Er Es ehrt.

W-95 Nun, irgendwo im Gebäude, ich möchte, dass ihr diese Schriftstelle nehmt.

injection of fluid every day, and you'll die just the same.

If I cut my hand tonight, and stand here with a cut hand, there isn't a medicine in the world can heal my hand. We ain't got a medicine that heals. No medicine heals. Any doctor will tell you that. It just keeps clean while God heals. It can't build tissue.

W-92 If I cut my hand and... "Oh," you say, "Yes, Brother Branham, there's medicine that will heal that." All right, I want to know what it is. Let me show you. If I cut my hand and fell down dead here, a doctor could come and embalm my body, and make me look natural for fifty years, sew up my hand, and take me out there, and give me a shot of penicillin every day. And in fifty years from now that cut would be just like it was when it was made. If-if medicine is made to heal a cut, why don't it heal it? Any medicine that'd heal a cut in my hand, would heal a cut on this desk, would heal a cut in my coat. If it'd heal a cut, it'll heal a cut no matter where it's at.

"Well," you say, "why, medicine was made for human beings." Then why don't it heal? "Well," you say, "the life's gone out of it."

Then there's something else besides the medicine heals. It's life. Sure, and life is God. Certainly it is. Yet, some of sinners are perverted with it. But yet you're in the image of God. And the life that you have, God gave it to you. You know that.

im Krankenhaus gebe man dir täglich eine Spritze mit einer bestimmten Flüssigkeit, und du wirst trotzdem sterben.

Wenn ich heute Abend meine Hand abschlage und hier stehe mit einer abgeschlagenen Hand, es gibt in der Welt keine Medizin, die meine Hand heilen kann. Wir haben keine Medizin, die heilt. Keine Medizin heilt. Jeder Arzt wird euch das sagen. Sie hält die Wunde nur rein, während Gott heilt. Ich kann kein Zellgewebe machen.

W-92 Wenn ich meine Hand abschlage. "Oh", sagt ihr, "ja, Bruder Branham, es gibt Medizin, die das heilt." In Ordnung, ich möchte wissen, was es ist. Lasst es mich euch beweisen. Wenn ich meine Hand abschneiden würde und hier tot umfiele, dann könnte ein Arzt kommen und meinen Körper einbalsamieren und mich für fünfzig Jahre natürlich aussehen lassen. Er könnte meine Hand annähen und mich dort herausholen und mir jeden Tag eine Spritze Penicillin geben, und von jetzt ab in fünfzig Jahren wäre der Schnitt genauso wie er war, als er gemacht wurde. Wenn Medizin gemacht wurde, um einen Schnitt zu heilen, warum heilt sie ihn nicht? Jede Medizin, die einen Schnitt in meiner Hand heilt, wird einen Schnitt auf diesem Pult heilen, würde einen Schnitt in meinem Jackett heilen. Wenn sie einen Schnitt heilen würde, würde sie einen Schnitt heilen ganz gleich, woran er ist.

"Nun", sagt ihr, "wieso, Medizin wurde gemacht für menschliche Wesen." Warum heilt es dann nicht? "Nun", sagt ihr, "das Leben ist aus dir herausgegangen."

Dann ist also noch etwas anderes außer der Medizin, was heilt. Es ist Leben, sicherlich, und Leben ist Gott. Sicher, das ist es. Jedoch, einige sind Sünder, sind damit

under the blood. That's the only place. All Israel worshipped under the blood.

W-15 And we find there then also, that we found what, back in the history, of what--how a covenant was made by people. And we find out in the orient type, and different ways they'd make a covenant, and how we do today by shaking hands, and so forth, and say, "Seal it." And the Japanese throw salt on each other for covenant.

And--and traveling around the world, and you find much of the world still in the same condition it was back in them days, especially in the orient and in the east. Your Bible becomes a new Book. If you ever go to the East, you'll never... Back in Jerusalem, Palestine, back in there, you'll... The Bible is written in a... We're a English people over here, and the western people try to understand an English Book. So it's a very hard thing. If you go back there, you find out the marriage and everything and just exactly the way they did it in the time of Christ. Many things there hasn't changed at all in their customs and ways.

W-16 And now, we--in--in this we find that when they made this covenant in them days they--they drew it out on a piece of sheepskin or leather. And then they killed an animal, and stood between the pieces, and cut it--the--their covenant--or in two--their words, pulled it in two, like that. [Brother Branham tears paper--Ed.] And

niemals mit deiner Schulung begegnen, Er wird dir unter dem Blut begegnen; das ist der einzige Ort. Das ganze Israel betete unter dem Blut an.

W-15 Und wir fanden dort ebenfalls was? Zurückliegend in der Geschichte, wie ein Bund von den Menschen gemacht wurde; und wir fanden heraus den Typ im Orient und die verschiedenen Arten, wie sie einen Bund machen. Und wie wir es heute machen, durch Händeschütteln und so weiter und sagen: "Siegel drauf!" Und die Japaner werfen Salz aufeinander als einen Bund.

Und beim Reisen rund um die Welt trifft ihr viel von der Welt immer noch in demselben Zustand an, wie es damals in jenen Tagen war; speziell im Orient und im Osten. Eure Bibel wird ein neues Buch, wenn ihr je zum Osten geht, hinten in Jerusalem, Palästina, dort hinten. Die Bibel ist geschrieben in... Wir sind ein englisches Volk hier drüben, und wenn die westlichen Menschen versuchen, ein englisches Buch zu verstehen, so ist es eine sehr schwere Sache. Wenn ihr nach dorthin zurückgeht, trifft ihr die Hochzeit und alles genau in derselben Weise an, wie sie es zu der Zeit Christi taten. Viele Dinge dort in ihren Bräuchen und Methoden haben sich nicht im Geringsten geändert.

W-16 Und nun in diesem finden wir, als sie diesen Bund in jenen Tagen machten, brachten sie es auf einem Stück Schafshaut heraus, oder Leder. Und dann töteten sie ein Tier und standen zwischen den Teilen. Und zerschnitten es, diesen ihren Bund in zwei Teile; rissen es in zwei Stücke wie dieses und gaben ihr Wort. [Bruder Branham zerreißt ein Stück Papier in zwei Teile.] Und wenn sie zusammenkommen,



when they come together these had to dovetail exactly, the very same-- had to meet piece by piece, so it could not be duplicated.

W-17 So therefore, we find then that in our lesson last night we found that what God did to prove to Abraham His covenant. Now, Abraham... The promise was made to Abraham and his seed after him: not only Abraham but his seed. Now, now, the seed, natural seed of Abraham was Isaac. But the spiritual Seed of Abraham's faith was Christ. Not through Isaac all the world was blessed, but through Christ, the royal Seed, all the world was blessed. For He died for all people, all nations and all people.

W-18 Now, we see in this also in this covenant, that He showed there what He would do, how God would tear apart Christ Jesus, and the body was raised up and sets on the right hand of God in the majesty on high, and the Spirit of Christ was brought down upon the earth.

Now, if we had time you could prove that anything one part of the Scripture says, it goes all the way through the Bible. If it doesn't, then there's something wrong. The Old was just a shadow of the New, foreshadowing it. Then if you get the shadow, you can pretty well tell what the New is. So that's where He was, is, and shall be.

W-19 Now, this Spirit of Christ come back upon the church, exactly fulfilled John 15 again where He said, "I am the Vine; ye are the branches." And then again, John

muss dieses genau mit dem anderen zusammenpassen. Es musste zusammenstoßen, Stück mit Stück, so konnte es nicht verdoppelt werden.

W-17 Darauf fanden wir dann gestern Abend in unserer Lektion, was Gott tat, um Abraham Seinen Bund zu bestätigen. Nun, Abraham, die Verheißung wurde zu Abraham und seinem Samen nach ihm gemacht. Nicht nur Abraham, sondern seinem Samen. Nun, nun, der Same, natürlicher Same Abrahams war Isaak; aber der geistliche Same von Abrahams Glauben war Christus. Nicht durch Isaak wurde die ganze Welt gesegnet, sondern durch Christus, den Königlichen Samen wurde die ganze Welt gesegnet, denn Er starb für alle Menschen, alle Nationen und alle Völker.

W-18 Nun, wir sehen in diesem ebenfalls, in diesem Bund, dass Er dort zeigte, was Er tun würde, wie Gott Christus Jesus zerreißen würde. Und der Leib wurde auferweckt und sitzt zur rechten Hand Gottes und der Majestät in der Höhe, und der Geist von Christus wurde hinuntergebracht auf die Erde.

Nun, wenn wir Zeit hätten, könntet ihr das beweisen. Irgend etwas, ein Teil der Schrift sagt es, es geht durch die ganze Bibel hindurch. Wenn es nicht so ist, dann ist da etwas verkehrt. Das Alte Testament war eben ein Schatten des Neuen, schattete es vor. Dann, wenn ihr den Schatten bekommt, könnt ihr ganz gut sagen, was das Neue ist. So, das ist es, wo er war, ist und sein wird.

W-19 Nun, dieser Geist von Christus kam zurück auf die Gemeinde, genau erfüllt wiederum in Johannes 15, wo Er sagte: "Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben." Und dann nochmals, Johannes 14,12: "Wer an

He can't save."

Now, "He can save, but He can't heal." See? Just the same devil, same thing. He's both Saviour and Healer. He's Jehovah-jireh and Jehovah-rapha. Oh, return.

Remember, He promised this position of everything setting just the way it is now, and what would take place. He said it would happen, and it's got to happen.

W-90 Folks, I'm sorry. I've kept you late now. Just bow our heads just a minute. I'm going to... I'll finish this up, maybe tomorrow night. I got about six more pages of notes here on it. Bow your heads just a moment. Be reverent, everybody.

You might disagree with me. You have a right to that. I've got a right to express what I think. I've had the Scripture. Now, no matter what I would say, if God doesn't back that up, then the Urim and Thummim isn't working. Then it's refused. No matter how good it sounds, and how real it sounds, the Urim and Thummim has to show it. The seed has to come to life. If it doesn't, then it wasn't so.

W-91 Now, for healing... Now, I've tried to tell you I'm not a healer. There's many men that call themselves healers. Then there's a lot of critics that call men healers, that just to criticize. Their heart's not right with God. See? Anyone knows that no man can heal another. God heals the sickness. Let God call for your death, and pray all you want to, and the hospital give you an

retten."

Jetzt: "Er kann retten, aber Er kann nicht heilen." Seht, gerade derselbe Teufel, dieselbe Sache. Er ist beides, Heiler und Erlöser. Er ist Jehova Jireh und Jehova Rapha. O, kehrt wieder zurück!

Denkt daran, Er verhiess diese Position, wie sich alles in der Weise einstellen würde, wie es jetzt ist; das, was stattfinden würde. Er sagte, es würde geschehen, und es muss geschehen.

W-90 Leute, es tut mir leid. Ich habe euch jetzt bis spät festgehalten. Lasst uns für einen Augenblick unsere Häupter neigen, ich werde... Ich werde dieses vielleicht morgen Abend zu Ende bringen. Ich habe ungefähr sechs weitere Seiten hier mit Notizen. Neigt eure Häupter gerade einen Augenblick. Seid ehrfürchtig, jedermann.

Ihr mögt mit mir nicht übereinstimmen; ihr habt ein Recht dazu. Ich habe ein Recht, das auszudrücken, was ich meine. Ich habe die Schrift genommen. Nun, ganz gleich, was ich sagen würde, wenn Gott das nicht bestätigt, dann arbeitet das Urim-Tummim nicht, dann ist es abgelehnt worden. Ganz gleich, wie gut es klingt und wie wahr es klingt, das Urim-Tummim muss es beweisen. Der Same muss lebendig werden. Wenn er es nicht wird, dann war es nicht so.

W-91 Nun, die Heilung betreffend, ich habe versucht, euch zu sagen, dass ich kein Heiler bin. Es gibt viele Menschen, die sich selbst als Heiler bezeichnen. Dann gibt es viele Kritiker, die Menschen als Heiler bezeichnen, einfach um zu kritisieren. Ihr Herz ist mit Gott nicht in Ordnung. Seht? Jeder weiß, dass kein Mensch einen anderen heilen kann. Gott heilt die Krankheit. Lass Gott dich rufen zum Sterben, und du bete soviel du willst, und

He promised it. He give seven things in 1933 would happen and now every one of them has come to pass but two things. Perfectly, just exactly. How that even President Kennedy would be taken in; it's right here on my books right now, told thirty-three years ago. It's exactly. How that the Maginot Line would be built, eleven years before it built, how that Hitler would rise up, and--and Fascism, and--and Nazism would and all to bind in Communism, and Communism would destroy Catholicism. And it will, no matter what they do.

It showed, said there'd be an ecumenical council, and how that all the churches would come together, and would form the image called the mark of the beast. You see them right on the road right now. That's exactly right. It's got to happen, 'cause it's never failed to be... Anybody that ever knows it, anybody, I'd take them around the world; it's never failed one time. Months and years ahead of time, it's just perfectly right on the spot. It's God among you, people, and God in us, the Holy Spirit.

W-89 Notice, Jesus said that the royal seed would be identified by the same thing, here in Luke the 17th chapter. Oh, return, O dispersed, from your denominations to your own. Any of us can believe that God... If you believe in God, you know God heals the sick. That's no question. Why, if you don't believe that, you ought... They said in them days, "Oh, we know he can heal, but

Seht?

Er verhiess es. Er gab sieben Dinge in 1933, die geschehen würden. Und jetzt hat jedes einzelne von ihnen stattgefunden bis auf zwei Dinge, vollkommen, ganz genau. Wie selbst Präsident Kennedy durch Betrug in die Regierung kommen würde. Es steht jetzt genau in meinen Büchern, es wurde vor 33 Jahren gesagt, genau. Wie die Maginot-Linie errichtet werden würde, elf Jahre bevor sie gebaut wurde. Wie Hitler aufstehen würde und Faschismus und Nazismus und alles im Kommunismus verknüpft sein würde, und der Kommunismus den Katholizismus zerstören würde. Und er wird es tun, ja, ganz gleich, was sie tun.

Und es wurde gezeigt, gesagt, dass es ein ökumenisches Konzil geben werde, und wie alle Kirchen zusammenkommen würden und das Bildnis formen würden, genannt das Malzeichen des Tieres. Ihr seht sie gerade auf dem Weg, gerade jetzt. Das stimmt genau. Es muss geschehen, weil es niemals fehlgeschlagen hat. Jeder, der es weiß, jeder, nehmt sie herum um die Welt, es hat nicht einmal verfehlt. Monate und Jahre vor der Zeit, es ist gerade vollkommen genau auf den Punkt. Es ist Gott unter euch Menschen; Gott in uns, der Heilige Geist.

W-89 Beachtet, Jesus sagte, dass der Königliche Same durch dieselbe Sache ausgewiesen würde, hier in Lukas, dem 17. Kapitel. "O, kehrt wieder zurück, o Zerstreute, zu eurem rechtmäßigen Besitz." Jeder von uns kann diesem Gott glauben. Wenn ihr an Gott glaubt, dann wisst ihr, dass Gott die Kranken heilt. Das ist keine Frage. Aber wenn ihr nicht glaubt, dass... Ihr wisst, sie sagten damals: "Jehova, wir wissen, Er kann heilen, aber Er kann nicht

14:12, "He that believeth in Me, the works that I do shall he do also": same works, same thing on down through the Scripture. "If ye abide in Me and My Word in you, ask what you will, it'll be given to you." Many things that Christ... "A little while and the world seeth Me no more (The 'world' there, the Greek word 'cosmos,' which means 'world order.')->sees Me no more. Yet ye shall see Me for I ('I' being a personal pronoun.), I'll be with you, even in you to the end of the world," making Jesus Christ the same yesterday, today, and forever.

W-20 He--He--He remains. He raised from the dead. "The world (the unbeliever) won't see Me." They won't recognize it, but the believer will recognize Him, because He's the same Jesus that He always was. He hasn't changed: same yesterday, today, and forever. And I'm... And that Word, many people tries to make that like it's not inspired.

W-21 Now, I want to say something here. Now, it just come on my mind and... I do not believe that the pulpit is made for a place for jokes. This is no joking place. This is the sincerity. And we see the day of the Lord appearing; we should be that much more sincere.

But there was a story told me some time ago of a young fellow and... This was at Boston. And he went away. He'd had a fine mother: first, to begin the story. And the mother certainly knowed her boy had a calling in his life to serve the Lord. And that would--that would

Mich glaubt, wird die Werke, die Ich tue, auch tun," dieselben Werke, dieselbe Sache. Weiterhin durch die Schrift! "Wenn ihr in Mir bleibt, und Meine Worte in euch, dann bittet was ihr wollt, es wird euch gegeben werden." Viele Dinge, die Christus... "Eine kleine Weile, und die Welt sieht Mich nicht mehr. Die Welt", dort das griechische Wort Kosmos, was bedeutet: Weltordnung, "sieht Mich nicht mehr. Aber ihr sollt Mich sehen, denn Ich", Ich ist ein persönliches Fürwort, "Ich werde mit euch sein, sogar in euch bis an das Ende der Welt", welches ergibt Jesus Christus Derselbe gestern, heute und für immer.

W-20 Er verbleibt. Er stand von den Toten auf. "Die Welt, die Ungläubigen, werden Mich nicht sehen." Sie werden es nicht anerkennen. Aber die Gläubigen werden Ihn erkennen, weil Er derselbe Jesus ist, der Er immer war. Er hat Sich nicht geändert. "Derselbe gestern, heute und für immer!" Und nun, dieses Wort, viele Menschen versuchen, es für etwas zu halten, was nicht inspiriert ist.

W-21 Nun, ich möchte hier jetzt etwas sagen, es kam mir gerade in den Sinn. Und ich glaube nicht, dass das Podium gemacht wurde, um Scherze zu machen. Dieses ist kein Ort, um Scherze zu machen. Dieses ist Aufrichtigkeit. Und während wir den Tag des Herrn erscheinen sehen, sollten wir um so aufrichtiger sein.

Aber es gab vor einiger Zeit eine Geschichte von einem jungen Burschen, der... Es war in Boston, und er ging weg. Er hatte eine feine Mutter, zu allererst, um damit die Geschichte anzufangen, und die Mutter wußte gewiß, dass ihr Junge einen Ruf in seinem Leben hatte, dem Herrn zu dienen. Und das würde jeder Mutter helfen,

help any mother. Oh, to any real mother to know that their son, that God has honored them with a child that's going to preach the Gospel, that ought to be an asset to any mother's life.

W-22 And so the poor mother trying to do everything she could, she sent him away to school, and to a seminary to receive his--his B.A.

And so while he was away the mother took seriously sick. And so she, as any Christian would do, they called the doctor. And the doctor... She had a double pneumonia, and the doctor tried all he could do for her to--to check the pneumonia, and there was nothing. He'd give her the drugs of sulfa, penicillin and so forth to--to kill the germ. And it didn't take effect. The mother got worse constantly.

So they sent word to her son, which was way down at Asbury, Kentucky, to Wilmore College, to come and see her because she was going to die. And then the next morning when the boy was getting ready to leave, they received a telegram, "Your mother's much better. Wait for further call."

W-23 About a year later the woman had the privilege of seeing her son. He returned home on vacation, and time off of his school. And he said, "Mother, I heard that you got all right," after they'd had a little time of fellowship, as son and mother would. Said, "I--I never did understand just what drug the doctor changed to cause your--your conditions to improve so quickly."

sollte jeder wirklichen Mutter helfen zu wissen, dass ihr Sohn... dass Gott sie beehrt hatte mit einem Kind, das das Evangelium predigen wird. Das sollte einen Wert haben für das Leben jeder Mutter.

W-22 Und so die arme Mutter, die versuchte, alles zu tun, was sie konnte, sie sandte ihn weg zur Schule, zu einem Seminar, um seinen B.A.-Titel zu bekommen.

Und so, während er weg war, wurde die Mutter ernsthaft krank. Und so riefen sie, wie jeder Christ es tun würde, sie riefen den Arzt. Und der Arzt... Sie hatte eine doppelte Lungenentzündung. Und der Arzt versuchte alles, was er für sie tun konnte, um die Lungenentzündung zu hemmen, aber es gab nichts. Er hatte ihr Drogen von Schwefel und Penicillin und so weiter gegeben, um den Bazillus zu töten, und es hatte nicht gewirkt. Der Mutter ging es beständig schlechter.

So gaben sie ihrem Sohn Nachricht, welcher weit weg in Asbury, Kentucky, war, im Wilmore College, dass er sie besuchen sollte, weil sie im Sterben lag. Und dann am nächsten Morgen, als der Junge sich fertig machte zur Abreise, erhielten sie ein Telegramm: "Deiner Mutter geht es viel besser. Warte auf weitere Nachricht."

W-23 Ungefähr ein Jahr später hatte die Frau das Vorrecht, ihren Sohn zu sehen. Er kam nach Hause in Ferien und war eine Zeitlang aus seiner Schule. Und er sagte: "Mutter, ich habe gehört, dass es mit dir gut geworden ist", nachdem sie eine kurze Zeit der Gemeinschaft miteinander gehabt haben, wie Sohn und Mutter es haben würden. Er sagte, "Ich habe niemals begriffen, welches Medikament der Arzt geändert hat, was deinen Zustand so

the same way, with the same persecutors. Donkeys and horses feeding together... That's right. There you are. You've got to have it though. This is a hybrid day.

W-87 I seen a piece in "Reader's Digest" not long ago. Keep feeding women this hybrid meat and--and stuff, they can't have their babies. They're changing. They're getting bigger in the shoulders and narrower in their hips. Why? You know man always destroys himself by civilization. Come back to God. Believe God. Come back to the original seed. Come back and believe it.

You've read my tapes--you've got my tapes, rather, I guess heard them, on the original seed, and the bride tree, and those things, which was true. Lord knows that. How those things was foretold months and months... You people, what you see here is just minor that you see taking place. Ask the people that's along. Ask if one time it ever failed: Tells about people, earthquakes, things that's going to happen; the Holy Spirit tells us. Is that right? The men that's been... Sure.

W-88 And of different people like Marilyn Monroe, way 'fore she was--died. They said that she committed suicide. She did not do it. She died with a heart attack. Absolutely. This man, this fighter, the Maginot Line in Germany, all those things, just thousands of things perfectly on the dot every time. It can't be nothing else but the Holy Spirit. See?

handelnd. Dieselben Verfolger; Esel und Pferde fressen zusammen. Das stimmt. Da habt ihr es. Ihr müsst es einfach sehen. Dieses ist die Zeit der Kreuzungen.

W-87 Ich habe vor nicht langer Zeit einen Fall im Reader's Digest gesehen: "Ernährt Frauen weiter mit diesem gekreuzten Fleisch und mit diesem Zeug, so können sie ihre Babys nicht mehr haben. Sie erfahren eine Veränderung. Sie werden kräftiger in den Schultern und schmaler in den Hüften." Nun, ihr wißt, der Mensch zerstört sich immer selbst durch die Zivilisation. Kommt zu Gott zurück! Glaubt Gott. Kommt zu dem originalen Samen zurück. Kommt zurück und glaubt es.

Ihr habt mein Tonband gelesen, vielmehr, ihr habt meine Tonbänder bekommen, ich glaube, ihr habt sie gehört über den Originalsamen und den Brautbaum und diese Dinge, welche wahr sind. Der Herr weiß es. Wie diese Dinge vorausgesagt wurden, Monate und Monate. Ihr Menschen, was ihr hier seht, ist nur gering, was ihr geschehen seht. Fragt die Menschen, die um euch sind, fragt, ob es je einmal versagte. Es spricht über Menschen, Erdbeben, über Dinge, die geschehen werden. Der Heilige Geist sagt es uns. Stimmt das? Da waren Menschen, die... Sicher.

W-88 Und über verschiedene Menschen. Wie Marilyn Monroe, lange bevor sie starb. Sie sagen, dass sie Selbstmord beging. Sie hat es nicht getan. Sie starb an einem Herzanfall. Absolut. Dieser Mann, dieser Kämpfer. Die Maginot-Linie in Deutschland. Alle diese Dinge, einfach Tausende von Dingen, trafen die Dinge vollkommen auf den Punkt, jedes Mal. Es kann nichts anderes als der Heilige Geist sein, seht?



W-85 Now, watch. Hybreeding... You know, if anything I... You take, like you take a donkey and breed it to a horse, a mare, rather, and you-- what do you get? You get a mule. But that mule cannot breed back again. See, God said, "Let every seed bring forth its kind." Now, where's your evolution coming from? Your own project has condemned what you said you believe. God said, "Let every seed bring forth of its kind." He can't breed back again. No, no, he's finished.

And I think a mule is one of the-- the ignorantest things I ever seen. You can't teach him nothing. He'll set there with them big long ears, you know, and he'll wait till the very dying minute to kick you 'fore he dies. He's just... You can't teach him nothing. It reminds me... You set there, and you go tell him things. It reminds me of some people, claim to be believers today: big long ears setting there, and, "The days of miracles is past, haw, haw, haw." He don't know where he come from. He don't know nothing about it. Only thing he knows is some church creed.

W-86 But let me tell you; I've got respect for a thoroughbred. Boy, he can tell you his pedigree. He can tell you who his papa was, who his mama was, who his grandmama, grandpapa was. He's pedigree. So is that pedigree Christian. Can run it straight back to the book of Acts, and see where they come from--a pedigree Christian, borned of the same Spirit, the same thing, acting

W-85 Nun, habt acht, kreuzen. Als ob ihr einen Esel nehmt und ihn mit einem Pferd kreuzt, mit einer Stute vielmehr, und was bekommt ihr? Ihr bekommt einen Maulesel. Aber dieser Maulesel kann sich nicht fortpflanzen. Seht? Gott sagte: "Lass jeden Samen nach seiner Art hervorbringen." Nun, woher kommt eure Evolution? Euer eigener Plan ist verurteilt, was ihr sagtet, was ihr glaubt. Gott sagte: "Lass jeden Samen nach seiner Art hervorbringen." Er kann sich nicht fortpflanzen. Nein, nein. Er ist fertig.

Und ich glaube, ein Maulesel ist eines der beschränktesten Dinge, die ich je gesehen habe. Ihr könnt ihm nichts beibringen. Er wird dort stehen mit den langen Ohren, wisst ihr, und er wird bis zur letzten Minute warten, um euch zu treten, bevor er stirbt. Ihr könnt ihm nichts beibringen. Es erinnert mich an etwas. Er wird dort stehen, und ihr werdet ihm Dinge sagen... Es erinnert mich an einige Leute, die heutzutage behaupten, Gläubige zu sein. Große Ohren, sie sitzen dort, und "Die Tage der Wunder sind vorbei. Hmh! Hmh! Hmh!" Er weiß nicht, woher er kommt. Er weiß nichts darüber. Das einzige, was er weiß, sind einige Gemeindegemeinschaften.

W-86 Aber lasst mich euch sagen, ich habe Respekt vor einem Thoroughbred. Junge, er kann euch seine Abstammung sagen. Er kann euch sagen, wer sein Papa war, wer seine Mama war, seine Großmama, Großpapa. Er ist reinrassig. So sind diese reinrassigen Christen, sie können es gerade zu der Apostelgeschichte zurückführen und sehen, woher sie kamen, ein reinrassiger Christ, aus demselben Geist geboren, dieselbe Sache, in derselben Weise

And she said, "Son, it--it wasn't that." She said, "You know where that little mission is down the street here, them people down there that..."

Said, "Yes, I remember that."

Said, "There's a lady said that she felt led to come up here and ask me if the pastor could come, pray for me. And so I told her it was all right, so..." Said, "The pastor come up and read it out of the Bible, 'If any among you is sick, call the elders, anoint them with oil, pray over them. Prayer of faith shall save the sick.'" And said, "You know, he read that out of the Scripture. And he prayed for me and anointed me with oil. And the--and the next morning I was so much better till the doctor let me set up; in a couple of days I was all right."

W-24 "Well," he said...

Said, "Oh, praise the Lord." She said, "Son, you ought to..."

He said, "Mother, you're begin to act like those people." Said, "Listen, mother." Said, "We have learned up at the school that where he read there, the second Scripture he read was in Mark 16, where, 'These signs shall follow them that believe; They'll lay hands on the sick, and they shall recover.'" Said, "We learned up there at school that Mark 16 from the 9th verse on is not inspired." Said, "You see, those people don't go to school. Most of them down there, they're uneducated, kind of an illiterate people." Said, "They--they were

schnell verbessert hat."

Und sie sagte: "Sohn, das war es nicht." Sie sagte: "Weißt du, wo diese kleine Mission hier unten an der Straße ist, die Leute unten, die..."

"Er sagte: "Ja, ich erinnere mich."

Sie sagte: "Dort ist eine Dame, die sagte, dass sie sich geleitet fühlte, hier hinaufzukommen, und mich zu fragen, ob der Pastor kommen könnte, um für mich zu beten. Und so sagte ich ihr, dass es in Ordnung wäre." So sagte sie: "Der Pastor kam herauf und las es aus der Bibel vor, 'Wenn jemand unter euch krank ist, der rufe die Ältesten, und salbe sie mit Öl und bete über ihnen, und das Gebet des Glaubens wird dem Kranken helfen.'" Und sie sagte: "Weißt du, er las das aus der Schrift, und er betete für mich und salbte mich mit Öl. Und am nächsten Morgen ging es mir so viel besser, dass der Arzt mir erlaubte, mich aufzusetzen. In einigen Tagen war ich in Ordnung."

W-24 "Nun", sagte er.

"O Preis dem Herrn!" sagte sie, "Sohn, du solltest..." Er sagte: "Mutter, du fängst an, dich wie diese Leute zu benehmen." Er sagte: "Höre, Mutter, wir haben auf der Schule gelernt, dass die Stelle, die er dort las, die zweite Schriftstelle, die er las aus Markus 16, wo steht, 'Diese Zeichen werden denen folgen, die da glauben. Auf Kranke werden sie Hände legen, und es wird besser mit ihnen.'" Er sagte: "Wir lernten dort oben in der Schule, dass Markus 16 vom 9. Vers an nicht inspiriert ist. Du siehst, jene Leute gehen nicht auf die Schule, die meisten von ihnen dort unten. Sie sind ungebildet, so etwas wie ungebildete Leute. Sie meinen es gut, ohne Zweifel", aber er sagte, "wir lernten auf der Schule, dass das vom 9. Vers an einfach hinzugefügt worden ist, vielleicht

meaning well, no doubt," but said, "we learned at school that from the 9th verse on, that was just added, perhaps by the Vatican or something." But said, "because that that part is not inspired."

The little mother let out a great big "Hallelujah."

And so, she said... He said, "Mother, well, what makes you say that?"

Said, "I was just thinking, son. If God could heal me with the uninspired Word, what really could He do with that's really inspired?" So I--I...

W-25 So such as the other promises, "Ask anything in My Name; I'll do it. If you say to this mountain, 'Be moved,' and don't doubt in your heart, but believe that what you have said will come to pass, you can have what you've said. When you pray, believe you receive what you ask for and it shall be given to you." See, it's all inspired, every bit of it.

W-26 When Morse Reedhead, a very fine scholar, come to my house he received the baptism of the Holy Spirit, fell across a little coffee table in the house. He said to me, said, "Brother Branham, I understand that you was a--you're Baptist."

And I said, "Well, I just was ordained in Missionary Baptist church as a boy. I don't belong to..."

Said, "Well, what's these Pentecostals you're hanging around with?"

I said, "They're just people like you and I."

durch den Vatikan oder so etwas, aber", sagte er, "deshalb ist dieser Teil nicht inspiriert."

Die kleine Mutter ließ ein starkes "Halleluja!" heraus.

Und so sagte sie... Er sagte: "Mutter, nun, wieso sagst du das?"

"Ich dachte gerade, Sohn, wenn Gott mich durch das uninspirierte Wort heilte, was könnte Er wirklich tun mit dem, was tatsächlich inspiriert ist?"

W-25 Solches sind die anderen Verheißungen: "Bittet irgend etwas in Meinem Namen, so werde Ich es tun." "Wenn ihr zu diesem Berge sprecht: 'Hebe dich', und zweifelt nicht in euren Herzen, sondern glaubt, dass das, was ihr gesagt habt, geschieht, dann könnt ihr haben, was ihr gesagt habt." "Wenn ihr betet, glaubt, dass ihr empfangt, worum ihr gebeten habt, und es wird euch gegeben werden." Seht, es ist alles inspiriert, jedes bisschen davon.

W-26 Als Morris Reedhead, ein sehr feiner Gelehrter, in mein Haus kam. Er empfing die Taufe des Heiligen Geistes; fiel quer über einen kleinen Kaffeetisch in dem Haus. Er sagte: "Bruder Branham, ich verstehe, dass du ein Baptist bist."

Und ich sagte, "Nun, ich wurde einfach in der Missionarischen Baptistengemeinde ordiniert als Junge; ich gehöre nicht zu..."

Er sagte: "Gut, was ist mit diesen Pfingstlern, mit denen du herumhängst?"

Ich sagte: "Sie sind einfach Menschen wie du und ich."

Er sagte: "Gut, hör mal", er sagte, "glaubst du, dass es der Heilige Geist ist, den sie

I tell you: everything's hybrid. They... I come down and seen a big sign said, "Hybrid Corn." Why, it's no good. No, that ought to make you atheists jump. When God said, "Let every seed bring forth of its kind. And you can hybrid corn and make it a better looking corn, but you can't plant that back again. It ain't got no life in it.

W-84 And that's the way we've done the church. We've made it pretty and decorated it with denominational tinsel. But it ain't got no life in it. It can't produce that Bible evidence again: can't produce the evidence of the resurrection of Christ. It's a hybrid affair: better-dressed people, better paid, bigger denominations, richer of the Laodicean age, exactly. "Rich, have need of nothing, know not that you're miserable, wretched, blind, and poor, naked, and don't know it."

If a man knowed he was naked, you could talk to him. But if--when he don't know it, that's a miserable shape, pitiful. Don't scorn the people, but have mercy. What if that was you in that condition? What if the Word wasn't revealed to you? What would you do? What else would matter if your eyes was so blind you couldn't see it? That's a miserable sight.

And just exactly positionally, you can't lay a finger on it. There it sets, just what He said would take place; these signs would be in the last days. See where they're setting, just exactly.

Ich sage euch, alles ist gekreuzt. Als ich herunterkam, sah ich ein großes Schild, es hieß, "Gekreuztes Korn." Nun, es hat keinen Wert. Nein. Das sollte euch Atheisten aufschrecken lassen. Als Gott sagte: "Lass jeden Samen nach seiner Art hervorbringen." Und ihr könnt Korn kreuzen und es zu einem besser aussehenden Korn machen, aber ihr könnt es nicht wieder einpflanzen; es hat kein Leben in sich.

W-84 Und auf diese Weise habt ihr es mit der Gemeinde gemacht. Wir haben es hübsch gemacht und es mit denominationellem Flitterkram dekoriert, aber es hat kein Leben in sich. Es kann diesen biblischen Beweis nicht wieder hervorbringen. Seht? Es kann den Beweis der Auferstehung von Jesus Christus nicht mehr hervorbringen. Es ist eine gekreuzte Sache. Besser gekleidete Leute, besser bezahlt, größere Denominationen, reicher, vom laodizäischen Zeitalter, ganz genau. "Reich, bedürfen nichts; sie wissen nicht, dass sie miserabel sind, erbärmlich, blind und arm, nackt und wissen es nicht."

Wenn ein Mensch weiß, dass er nackt ist, könnt ihr zu ihm sprechen. Aber wenn er es nicht weiß, das ist eine miserable Figur, erbärmlich. Verachtet die Menschen nicht, sondern habt Mitleid. Was wäre, wenn ihr es wärt, in dieser Verfassung? Was wäre, wenn das Wort euch nicht geoffenbart wäre, was würdet ihr tun? Was würde noch eine Rolle spielen, wenn eure Augen so blind wären, dass ihr es nicht sehen könntet? Das ist ein miserabler Anblick.

Und gerade exakt, positionsgemäß. Ihr könnt keinen Finger darauf legen, da ist es; gerade was Er sagte, was stattfinden wird. "Diese Zeichen würden in den letzten Tagen geschehen." Seht, wo sie sich befinden, genau da.

was to be revealed to the royal seed of Abraham through Christ (Christ is the royal Seed.) when He's being revealed in the last days.

W-82 Now, positionally, the world is setting exactly, because the sun that rose in the east sets in the west. And it was a dismal day: made organizations, denominations. "But it shall be Light in the evening time," said the prophecy; Jeremiah. Now, and in the days when that Son, it comes out from behind the clouds of denomination to reveal Himself, He said the world would be setting just like it was in the days of Sodom, and the Son of man would reveal Himself again to His people.

Look how He revealed it to Isaac's seed. Look how He going to reveal it to the royal seed, the Bride, royal, the queen. The queen is the royal seed. As God brought a nation out of a nation in Egypt, He's bringing a church out of a church, or a Bride out of a church: church out of church. And the remnant of the woman's seed (That's what was left over.), there's weeping, and howling, and gnashing of teeth, 'cause they didn't have oil in their lamps. Holy Spirit always represents it. There they are. The position is setting right.

W-83 And now, look up on the hill. Now, the church... Abraham, Lot, Sodomites: the world, the church, the elect (the church, the bride out of the church). We're setting positionally right. The world is just in the right swing to it: perversion, everything's perverted. It's...

Same) geoffenbart werden sollte, wenn Er geoffenbart wird in den letzten Tagen.

W-82 Nun, positionsgemäß ist die Welt in ihrem richtigen Stand, denn die Sonne, die im Osten aufging, geht im Westen unter. "Und es war ein trüber Tag", der Organisationen, Denominationen machte, "aber in der Abendzeit soll es Licht sein", sagte der Prophet Jeremia 1. Nun, in den Tagen, wenn dieser Sohn... Es kommt hervor hinter den Wolken von Denominationen, um Sich Selbst zu offenbaren; Er sagte, die Welt würde untergehen, so wie es war in den Tagen Sodoms, und der Menschensohn würde Sich wieder Seinem Volk offenbaren.

Seht, wie Er es dem Samen Isaaks offenbarte; seht, wie Er es dem Königlichen Samen, der Königlichen Braut, der Königin offenbaren wird. Die Königin ist der Königliche Same. Und wie Gott eine Nation aus einer Nation in Ägypten herausbrachte, so bringt Er Seine Gemeinde heraus aus einer Gemeinde, oder eine Braut heraus aus einer Gemeinde; Gemeinde aus einer Gemeinde heraus. Und der Überrest von dem Samen der Frau, das ist es, was übrig gelassen wurde, "dort ist Weinen und Heulen und Zähneknirschen, denn sie hatten kein Öl in ihren Lampen", Heiligen Geist; Er repräsentiert es immer. Da sind sie. Die Position liegt richtig.

W-83 Und jetzt seht hinauf auf den Berg. Nun, die Gemeinde: Abraham - Lot - Sodomiter. Die Welt - die Gemeinde - die Auserwählten. Die Gemeinde, die Braut, heraus aus der Gemeinde. Wir liegen positionsgemäß richtig. Die Welt bewegt sich gerade dorthin. Verdrehung! Alles ist verdreht. Das ist es.

He said, "Well, listen," said, "Do you think that's the Holy Ghost, what they got?"

I said, "Sure."

He said, "Why all the kicking and stomping and hollering?"

I said, "Well, they got to blow the steam out the whistle, if they don't put it to use to make the wheels roll." I said, "If you was ever to get-- get them to learn what it's all about... Instead of just blowing it out that way, put it to work. Faith, out on the street, trying to get people in--into the Kingdom of God."

W-27 And he said, "Well, I've seen them do all that, so I'll tell you why I'm here." Said, "A fine boy from India..." Said, "He got his education in school." Said, "I'm... When I went to leave, take him to the plane, to put him on the plane to start him back overseas, I said to him; I said, 'Son, now you got your education, going back to your people.'" I think he studied; I don't... I think, electronics.

Said then, when he started back, he said, "Why don't you forsake that old dead prophet Mohammed, and get a real resurrected Jesus Christ in your heart?"

W-28 And he said, "Sir, I want to ask you something." Now, remember, this is from one of the greatest Bible schools, fundamental schools. This guy's one of their teachers. He said, "What could your Jesus do for me, any more than my prophet can do?"

He said, "Well," he said, "my Jesus

empfangen haben?"

Ich sagte: "Sicher."

Er sagte: "Warum all dieses Treten und Stampfen und Schreien?"

Ich sagte: "Nun, sie müssen den Dampf aus der Kehle blasen. Wenn sie es nicht anwenden, um die Räder zum Laufen zu bringen." Ich sagte: "Bekomme sie jemals dazu, dass sie lernen, was es alles damit auf sich hat, anstatt es einfach auf diese Weise auszublasen. Laß es arbeiten, durch Glauben auf die Straße zu gehen und zu versuchen, Leute in das Königreich Gottes hineinzubekommen."

W-27 Und er sagte: "Nun, ich habe sie dieses alles tun sehen." Er sagte: "Ich werde dir sagen, warum ich hier bin. Ein feiner Junge aus Indien", sagte er, "er bekam seine Ausbildung und Schulung." Er sagte: "Ich, als ich abreisen wollte, ihn zum Flugzeug bringen wollte, um ihn da hineinzusetzen, dass er wieder zurück nach Übersee käme, sagte ich zu ihm: 'Sohn, jetzt hast du deine Ausbildung und gehst wieder zu deinem Volk...'" Ich glaube, er studiert Elektronik.

Dann sagte er, als er aufbrach: "Warum verlässt du nicht diesen alten toten Propheten Mohammed und nimmst einen tatsächlichen auferstandenen Jesus Christus in dein Herz hinein?" Und er sagte: "Herr, ich möchte dir etwas sagen."

W-28 Nun, denkt daran, dieses ist von einer der größten Bibelschulen, fundamentalen Schulen, dieser Bursche war einer ihrer Lehrer. Er sagte: "Was könnte euer Jesus für mich irgend mehr tun als mein Prophet tun kann?"

Er sagte: "Nun", sagte er, "mein Jesus kann dir Ewiges Leben geben."

Er sagte: "My, der Koran verspricht



can give you Eternal Life."

He said, "My... The Koran promises the same thing." The Koran's the Mohammedan bible. Said, "It promises the same thing."

He said, "Well," he said, "Yeah, I..." Said, "You know, the Koran didn't promise nothing. Mohammed promised nothing but--but life after death." He said, "Jesus promised you teachers that these signs and wonders would follow." Said, "That's what Jesus said." And he said, "We're waiting to see that done, see you teachers produce it."

W-29 Think of it. He said to me, "Right then," he said, "I realized I hadn't met a overnight boy. I know one who knowed what he was talking about." He might've played off, but that's a good way to do it. Let the enemy jump on to you one time like that, and then you don't know where to go. See? So he said, "I realized that that wasn't an overnight boy."

And said... He said, "Well, now look here. Jesus is raised from the dead."

He said, "Has he?" Said, "You've had two thousand years to prove it, and not hardly the two-thirds of the earth never heard of him. What's the matter with you people?" He said, "Let Mohammed raise from the dead, and the whole world would know it in twenty-four hours."

W-30 That's right. They got a horse standing at his grave. I've seen it there. They change guards about every four hours, expecting him to raise yet, in type there,

dieselbe Sache." Der Koran ist die Bibel für den Mohammedaner, wißt ihr. Er sagte, "Er verheißt dieselbe Sache."

Er sagte: "Nun", sagte er, "yea, ich... "

Er sagte: "Weißt du, der Koran hat nichts verheißen, Mohammed verhiess nichts als Leben nach dem Tod." Er sagte: "Jesus verhiess euch Lehrern, dass 'diese Zeichen und Wunder folgen werden.'" Er sagte: "Das ist es, was Jesus sagte." Und er sagte: "Wir warten darauf, dass wir das getan sehen, dass ihr Lehrer es hervorbringt."

W-29 Denkt darüber nach! Er sagte zu mir: "Gerade dann erkannte ich, dass ich keinem Neuling begegnet war. Ich hatte einen erlebt, der wusste, wovon er sprach." Er mag einen gegen den anderen ausgespielt haben. Aber das ist eine gute Art, es zu tun, lasst euch den Feind einmal so anspringen, dann wird er wissen, wohin er geht. Seht? So sagte er: "Ich erkannte, dass das kein Neuling war."

Und er sagte: "Nun, sieh her. Jesus ist von den Toten auferstanden."

Er sagte: "Ist er? Ihr habt 2000 Jahre gehabt, um es zu beweisen, und fast zwei Drittel der Erde haben niemals von ihm gehört. Nun, was ist mit euch Leuten los?" Er sagte: "Lass Mohammed von den Toten auferstehen, und die ganze Welt wüsste es innerhalb von 24 Stunden."

W-30 Und das ist wahr. Seht, sie haben ein Pferd, das an seinem Grab steht. Ich habe es dort gesehen. Sie wechseln die Wachposten ungefähr alle vier Stunden, sie erwarten immer noch, dass er aufersteht. Im

hill looking over Sodom, just before the promised son came on.

Jesus said the same picture... Jesus was reading the same Bible that I'm reading and you're reading. If you want to know what it was, go back and see what they were doing in the days of Sodom. Notice, not so much in the days of Noah; He told their immoral, how they was eating, drinking, marrying, giving in marriage, but in Sodom... Now, there's no more water; God promised that by the rainbow sign.

He give us a sign. He always gives signs. He ever remembers His signs, always loyal to it through the years, never fails to give that rainbow sign. He always gives His signs. Notice, and in that sign He promised not to destroy the world no more with water. But He did say it would burn. And notice Jesus here saying as it was in the days of Sodom, the Gentile world was going to be destroyed. [Blank.spot.on.tape.--Ed.] And look what's down among them, a man, G-r-a-h-a-m, blasting them away to them politicians, to the church natural.

W-81 Now, on the church spiritual... There's always three classes of people. That's believers, unbelievers, and make-believers. They have them in every crowd. If you felt the pressure I did, you'd know they was right here tonight. So then--so you... All three... Notice, there you are. There's always them three classes everywhere. Now, if you will see, that it was to be the same thing when the Son of man

hinwegsah, gerade bevor der verheißene Sohn hervorkam.

Jesus sprach von demselben Bild. Jesus las dieselbe Bibel, die ich lese, und die ihr lest. Wenn ihr wissen möchtet, was es war, geht zurück und seht, was sie taten in den Tagen Sodoms. Habt acht, nicht so sehr in den Tagen Noahs (Er sprach über ihre Unmoral, wie sie aßen, tranken, heirateten und verheirateten), sondern in den Tagen Sodoms. Nun, es wird nicht mehr Wasser sein. Gott verhiess das durch das Regenbogenzeichen.

Er gibt uns ein Zeichen. Er gibt immer Zeichen. Er erinnert sich immer an Seine Zeichen. Er ist immer getreu dazu durch die Jahre hindurch, Er versäumt niemals, dieses Regenbogenzeichen zu geben. Er gibt immer Seine Zeichen. Habt acht. Und in diesem Zeichen verhiess Er, dass Er die Welt nicht mehr durch Wasser zerstören wird, sondern Er sagte, es würde "brennen". Und bemerkt, Jesus sagte hier: "Wie es war in den Tagen Sodoms", die heidnische Welt war im Begriff, vernichtet zu werden. [Leere Stelle auf dem Band.] Und seht, was ist unten unter ihnen? Ein Mann, G r a h a m, sprengt sie weg, jene Politiker, das ist zu der natürlichen Gemeinde.

W-81 Nun, zu der geistlichen Gemeinde... Es gibt immer drei Gruppen von Menschen. Das sind Gläubige, Ungläubige und Scheingläubige. Es gibt sie in jeder Versammlung. Wenn ihr den Druck fühlte, den ich fühlte, dann wüsstet ihr, dass sie gerade heute Abend hier sind. Alle drei. Bemerkt, da habt ihr es, es gibt diese drei Arten überall. Nun, wenn ihr sehen werdet, dass es dieselbe Sache sein mußte als der Menschensohn dem Königlichen Samen durch Christus (Christus ist der Königliche



thoughts and intents of the heart." And when Abraham seen this, he was sure then he could call Him Elohim. Elohim, He was the Word, same yesterday, today, and forever.

W-79 Notice, when Jesus, the royal Seed of Abraham come on the scene, He revealed Himself to the natural seed of Abraham in the same sign, and they called Him Beelzebub. It blinded them, the unbelievers, blinded them, and caused them to blaspheme Him, and sent them to hell. But it gave eternal sight to the believers that was ordained to Eternal Life.

Notice. Jesus promised that the-- in the last days, just before the coming of the Son of man, that He would come and reveal Himself. When the days of the Son of man is being revealed, the royal seed of Abraham would see the same sign. Now, notice. When He said there, that's St. Luke 17:28 and 30: "And as it was in the days of Sodom..."

Now, Jesus said this. I'm not responsible for it. I'm responsible for telling it, say what He said; but Jesus said this. "As it was in the days of Sodom, so shall it be in the coming--at the coming of the Son of man."

W-80 Now, notice. In the days that the Son of man is being revealed, when the Son of man's being revealed to His church, like to Abraham... He was God; He kept coming on down, confirmed the covenant, recognized Who He was, and His Name changed. Notice, it changed just before He got on the

dieses gesehen hatte, war er sicher, dass er Ihn dann "Elohim" benennen konnte. Elohim, Er war das Wort, "Derselbe gestern, heute und für immer."

W-79 Habt acht, als Jesus, der Königliche Same Abrahams, auf die Szene kam, offenbarte Er Sich dem natürlichen Samen Abrahams in demselben Zeichen. Und sie nannten Ihn "Beelzebub". Es verblendete sie, die Ungläubigen, verblendete sie und brachte sie dazu, dass sie lästerten und das sandte sie zur Hölle. Aber es gab eine ewige Aussicht den Gläubigen, die bestimmt waren zum ewigen Leben.

Habt acht, Jesus verhiess, in den letzten Tagen, gerade vor dem Kommen des Menschensohnes, dass Er kommen würde und Sich Selbst offenbaren würde, in der Zeit, wo der Menschensohn Sich offenbaren wird, dass dieser Königliche Same Abrahams dasselbe Zeichen sehen würde. Nun, bemerkt, als Er das sagte, das ist in Lukas 17,28 und 30: "Und wie es war in den Tagen zu Sodom."

Nun, Jesus sagte dieses. Ich bin dafür nicht verantwortlich. Ich bin nur verantwortlich dafür, es zu sagen, das zu sagen, was Er sagte. Aber Jesus sagte dieses: "Wie es war in den Tagen Sodoms, so wird es sein, wenn der Menschensohn kommt".

W-80 Nun, bemerkt, "in den Tagen, dass der Menschensohn geoffenbart wird, wenn der Menschensohn Seiner Gemeinde geoffenbart wird. Wie zu Abraham. Er war Gott, Er blieb dabei herunterzukommen, bestätigte den Bund, er erkannte, Wer Er war, und sein Name wurde geändert. Bemerkt, er wurde geändert gerade bevor Er den Hügel hinaufkam und über Sodom

coming on a white horse to conquer the world.

And so he said, "Let--let him raise from the dead and the whole world would know it."

He said, "Well, Jesus did raise from the dead." He said, "Your prophet's in the grave."

He said, "How do you know He raised from the dead?"

Teacher said, "He's in my heart."

He said, "Mohammed is in my heart too sir."

He said, "But I have joy and peace."

He said, "Sir, Mohammedanism can produce just as much psychology as Christianity can." And they do. You ought to hear them shout and scream. That's right. Can do just as much psychology as Christianity can.

W-31 He said, "Well, what do you mean when you said Jesus promised all these things here?" Said, "I suppose you're referring to Mark 16?"

He said, "Yes, that's one of them, not altogether, but that's one. Jesus said... The last words He said to his church, 'Go ye into all the world (See?), and preach the Gospel. And these signs shall follow the believer.'" How long? All the world, every creature. "If they lay their hands on the sick, they shall recover. The last Words He said, according to your Scripture."

He said, "Well, you see," said, "that's just..." Said, "You see, that part isn't inspired." Said, "He really didn't mean that. That was..."

Symbol dort, auf einem weißen Pferd kommend, um die Welt zu erobern.

Und so sagte er: "Lass ihn von den Toten auferstehen, und die ganze Welt wird es wissen."

Er sagte: "Gut, Jesus stand von den Toten auf. Euer Prophet ist im Grab."

Er sagte: "Wieso weißt du, dass er von den Toten auferstanden ist?"

Der Lehrer sagte: "Er ist in meinem Herzen."

Er sagte: "Mohammed ist auch in meinem Herzen, Herr."

Er sagte: "Aber ich habe Freude und Frieden."

Er sagte: "Herr, Mohammedismus kann genau soviel Psychologie produzieren wie es Christentum machen kann." Und sie tun es. Ihr solltet sie mal jauchzen und schreien hören. Das stimmt. "Sie produzieren genau so viel Psychologie wie Christentum es kann."

W-31 Er sagte: "Gut, was meinst du, als du sagtest, dass Jesus euch all diese Dinge verheißen hat? Ich vermute, dass du dich auf Markus 16 beziehst?"

Er sagte: "Ja, das ist eine von ihnen. Das sind nicht alle, sondern das ist eine."

"Jesus sagte, die letzten Worte, die er zu Seiner Gemeinde sagte: 'Geht in alle Welt, seht, und predigt das Evangelium, und diese Zeichen werden den Gläubigen folgen.' Wie weit? Die ganze Welt; jede Kreatur. 'Wenn sie ihre Hände auf die Kranken legen, so wird es besser mit ihnen.' Die letzten Worte, die er sagte, gemäß deiner Schrift."

Er sagte: "Nun, siehst du, das ist nur..." Er sagte: "Siehst du, dieser Teil ist nicht inspiriert." Er sagte: "Er hat das nicht wirklich gemeint. Das war nicht..."

Er sagte: "Es ist nicht inspiriert?" Sagte:

He said, "It ain't inspired?" Said, "What kind of a book you reading?" Said, "All the Koran's inspired." Hmmm.

W-32 It's a defeat of the weakness of theology, of manmade theology that hasn't got the--the spirit to stand up and face the thing. Like the Hebrew children said, "Our God's able to deliver us from this fiery furnace. But nevertheless we'll not bow to this image." We need people with courage. Men who's believed God's always been courageous and believed in the supernatural, men who believe God.

W-33 Mr. Reedhead said, "I kicked the floor, Brother Branham, kicked the dust like that. I couldn't answer the man." He said, "I purposed in my heart to come, see you after that. And ask what this was all about." He said, "Here I am." He said, "If the Holy Ghost..." Said, "Brother Branham, my mother sent me to school," and said, "I've... When I got my B.A. I thought, 'There's exactly...'"

I said, "I know what you mean."

Said, "Then one day when I got my B.A., they... I thought right there I'd find Christ. He wasn't there. When I got my doctor's degree..." Said, "I've got enough degrees, honorary degrees, to plaster your walls. And where's Christ in all of it?"

And I said, "Who am I to say that the teachers are wrong. But that's not what we're talking about. It's the Person Christ that you need."

Now, a man that's holding great

"Was für ein Buch liest du?" Sagte: "Der ganze Koran ist inspiriert." Hum! [Bruder Branham klatscht in seine Hände.]

W-32 Es ist eine Niederlage der Schwäche der Theologie, eine menschengemachte Theologie, die nicht den Geist bekommen hat, um aufzustehen und dieser Sache zu begegnen. Wie die Hebräer-Kinder sagten: "Unser Gott ist imstande, uns von diesem feurigen Ofen zu befreien, aber nichtsdestoweniger werden wir uns nicht vor diesem Bildnis beugen." Wir brauchen Menschen mit Mut. Männer, die Gott geglaubt haben, sind immer mutig gewesen und glaubten an das Übernatürliche. Männer, die Gott glauben!

W-33 Herr Reedhead sagte: "Ich scharfte auf dem Boden herum, Bruder Branham, trat auf diese Weise den Staub, und ich konnte dem Mann nicht antworten." Er sagte: "Ich setzte mir vor in meinem Herzen, dich zu besuchen nach diesem und zu fragen, was es alles auf sich hatte." Und er sagte: "Hier bin ich. Wenn der Heilige Geist..." Er sagte: "Bruder Branham, meine Mutter sandte mich zur Schule." Und er sagte: "Ich, als ich mein BA bekam, dachte ich, da ist genau..."

Ich sagte: "Ich weiß, was du meinst."

Er sagte: "Dann eines Tages bekam ich meinen B.A.-Titel, und ich dachte, dass ich Christus dort finden würde. Er war nicht da als ich meine Doktorausszeichnung bekam." Er sagte: "Ich habe genug Auszeichnungen bekommen, Doktorwürden, um damit meine Wände zu pflastern, und wo ist Christus in all denen?"

Ich sagte: "Wer bin ich, um zu sagen, dass die Lehrer verkehrt sind? Aber das ist es nicht, worüber wir sprechen. Es ist die Person, Christus, die du kennen musst."

to keep this, seeing he's--he's blessed of God. And He's going to inherit the earth, and so forth. His seed's going to be..." In other wise, going to be the father of many nations. "I won't keep it from him. I'm going to let him know." And so He said--begin to reveal to him.

W-77 And He said, "Abraham (not Abram), Abraham, where is thy wife S-a-r-a-h?" How did He know that? Why, just the day before that, he was Abram. Day or two before that, and she was Sarai. And now she's Sarah and he's Abraham. Said, "Abraham, where is your wife, Sarah?"

Abraham said, "She's in the tent behind You."

He said, "I'm going to visit you according to the time of life, and this son that's been promised is ready to come on the scene now. You're going to have it."

And Sarah, to herself, kind of laughed. Said, "Me being old, and have pleasure with my lord again, him old?" Something like that, you know, 'cause she was--she was ninety and he was a hundred. And so, "Now, could I do that again?"

W-78 And the Angel Messenger, God in human flesh, said, "Why did she laugh?" That was a confirmation. Why? Showed the revelation was right, showed that what he had called Him, Elohim, was right, because He was the Word. That was the--in Hebrews the 4th chapter, the 12th verse said, "The Word of God is sharper than a two-edged sword, and discerns the

die Erde ererben und so weiter. Sein Same wird es sein, und er wird Vater vieler Nationen sein. Ich will es nicht vor ihm verbergen. Ich werde es ihm wissen lassen." Und so sagte Er es, begann, es ihm zu offenbaren.

W-77 Und Er sagte, "Abraham", nicht Abram. "Abraham, wo ist deine Frau S a r a ?" Wie wusste Er das? Nun, gerade einen oder zwei Tage zuvor war er Abram, einen oder zwei Tage vor diesem. Und sie war Sarai, und nun ist sie Sara. Und er ist Abraham. Er sagte: "Abraham, wo ist deine Frau Sara?"

Abraham sagte: "Sie ist im Zelt hinter Dir."

Er sagte: "Ich werde dich besuchen gemäß der Zeit des Lebens. Und dieser Sohn, der verheißten gewesen ist, ist bereit, jetzt auf die Szene zu kommen. Du wirst ihn haben."

Und Sara lachte ein wenig in sich hinein, sie sagte: "Ich bin alt und soll wieder Vergnügen mit meinem Herrn haben, und er ist alt?" So etwas wie dies, denn sie war neunzig, und er war hundert. "Und so könnte ich das jetzt wieder tun?"

W-78 Und der Engel, Botschafter, Gott in menschlichem Fleisch sagte: "Warum hat sie gelacht?" Das war eine Bestätigung. Warum? Er zeigte, dass die Offenbarung richtig war. Es bewies, dass es richtig war, wie er Ihn benannt hatte, Elohim. Weil Er das Wort war. In Hebräer, dem 4. Kapitel, dem 12. Vers heißt es: "Das Wort Gottes ist schärfer als ein zweischneidiges Schwert und unterscheidet die Gedanken und Absichten des Herzens." Und als Abraham

breathed into it, and walked down in the earth. I'm so glad He's that sort of a father. Though the skin worms destroys this body, yet He'll call you. He promised to do it. He's Elohim.

Jerked another handful, said, "Come here, Woodworm," or whatever it was--the Angels, and... "Come down, and let's down there and look at Sodom and see what's going on."

W-74 And Abraham, after the revelation, he seen it, and he knowed that there was one God. And he seen it, and he said, "My Lord, come aside. Set down. Let me wash Your feet." Now, he never said, "lord." And watch, it's in--it's in the capital there. Anyone knows it. I got the "Emphatic Diaglott." See? It's capital L-O-R-D: LORD, Elohim, the all-sufficient One. Said, "Let me fetch a little water, and wash Your feet, and give You a morsel of bread; then You go on Your way."

W-75 Say, I'm getting too late here. I'd better hurry. I--I want to get over here, and I don't know whether I'm going to be able to. Just bear with me just a little bit longer, will you?

W-76 Notice, Elohim, the all-sufficient One, God. And He said... Watch what he did. Now, two of them begin--they kept looking down towards--towards Sodom. And He said, "Think I'll keep this a secret from Abraham?" He does nothing till He reveals it to his prophets. See? He makes them know it. And He said, "I'm not going

ging hinunter auf die Erde. Ich bin so froh, dass Er so ein Vater ist. Obwohl die Würmer diesen Leib zerstören, dennoch wird Er euch rufen. Er verhiess es, dass Er es tun wird. Er ist Elohim.

Er schnappte noch eine Handvoll und sagte: "Komm her, Woodworm", oder was immer es war, die Engel, "und kommt herunter. Lasst uns hinuntergehen und nach Sodom sehen; sehen, was vor sich geht."

W-74 Und nach der Offenbarung sah Abraham es, und er wusste, dass es einen Gott gibt. Und er hatte es gesehen, und er sagte: "Mein Herr, komm beiseite, setze Dich nieder, lass mich Deine Füße waschen." Nun, er sagte niemals Herr. Und beachtet, es ist hier großgeschrieben. Jeder weiß es. Ich habe den Betonungs-Diaglott. Seht, es ist in großen Buchstaben H E R R, "Herr", Elohim, der All-Zufriedenstellende. Er sagte, "Lass mich ein wenig Wasser holen und Deine Füße waschen und Dir ein Stück Brot geben, dann kannst Du Deinen Weg fortsetzen."

W-75 Sagt, ich mache hier zu lange. Ich hätte mich besser beeilt. Ich wollte hierzu kommen, und ich weiß nicht, wann ich dazu imstande sein werde. Haltet eben noch ein wenig mit mir aus, wollt ihr es tun?

W-76 Bemerkt, Elohim, der All-Zufriedenstellende, Gott. Und Er sagte... Beachtet, was Er tat. Nun, zwei von ihnen fingen an, ständig nach Sodom hinunterzusehen. Und Er sagte: "Meinst du, Ich werde dieses vor Abraham verbergen? Er tut nichts, bis Er es Seinen Propheten offenbart. Seht, Er lässt es sie wissen. Und Er sagte: "Ich werde dieses nicht geheim halten, er ist gesegnet von Gott, und er wird

campaigns everywhere... And Dr. Lee Vayle there, good friend of mine, is a friend of his also. He's having great success praying for the sick, and holding great big campaigns, and everything. It's because that men believe.

W-34 Now, see, the Spirit that was in Christ, the body Jesus, which was God Emmanuel... The Holy Spirit, God came down in Christ, and He was made God with us. And then, He was--that was to redeem us--His Blood shed. Now, in the Old Testament when the worshipper come and laid his hands upon his offering, and he cut the throat of the--the priest did or--sacrifice, the worshipper held the sacrifice with his hands. And feeling the--the tear of the flesh and the little lamb dying, its little wool being bathed with its blood, all over the believer's hands and so forth, its being caught in the charger to be burnt over there at the altar, the believer realized that he ought to be the one dying for that sin, but the lamb was dying in his place.

Now, but the life that was in that blood could not come back on the worshipper, because it was the blood of an animal, which has no soul. But in... Therefore, there was a remembrance of sin continually.

W-35 But now, Jesus being Emmanuel, then the Life of God was in Him, and that comes back. Not only the life of a man, but God Himself in the form of the Holy Spirit comes back, and makes you sons and daughters of God. Then

Jetzt hält der Mann überall große Feldzüge. Und Dr. Lee Vayle dort, ein guter Freund von mir, ist ebenfalls sein Freund. Und er hat große Erfolge, betet für die Kranken und hält große Feldzüge und alles. Es ist, weil der Mann glaubte.

W-34 Nun, seht, der Geist, der in Christus war, der Leib, Jesus, welcher Gott war, Immanuel. Der Heilige Geist. Gott kam in Christus herab und wurde "Gott mit uns." Und dann war Er... Das war, um uns zu erlösen; Sein Blut wurde vergossen. Nun, im Alten Testament, als der Anbeter kam und seine Hände auf dieses Opfer legte, und er schnitt die Kehle des... der Priester tat es, oder er opferte. Der Anbeter hielt das Opfer mit seinen Händen und fühlte, wie das Fleisch zerrissen wurde, und das kleine Lamm im Sterben; seine kleine Wolle wurde mit seinem Blut gebadet, lief ganz über die Hände des Gläubigen und so weiter, wurde in der Schale aufgefangen, um dort drüben am Altar verbrannt zu werden. Aber der Gläubige erkannte, dass er derjenige sein sollte, der für diese Sünde sterben müsste, aber das Lamm starb an seiner Statt.

Nun, aber das Leben, das in dem Blut war, konnte nicht auf den Anbeter zurückkommen, weil es das Blut eines Tieres war, welches keine Seele hat. Deshalb gab es fortwährend eine Erinnerung von Sünden.

W-35 Aber Jesus, Er war Immanuel, dann war das Leben Gottes in Ihm, und das kommt zurück; nicht nur das Leben eines Mannes, sondern Gott Selbst, in der Gestalt des Heiligen Geistes kommt zurück und macht euch zu Söhnen und Töchtern Gottes. Dann seid ihr Söhne und Töchter.



you're sons and daughters. And then when you feel the tear, and the misery, and the punishment that Jesus went through, mocked at, His ministry called a devil's work, Beelzebub, and made fun of, and scoffed at by religious leaders, and turned down. He came to His own; His own received Him not, and the things that He went through with and then to sacrifice His Life on the cross to redeem that which God had foreknew, redeem, bring it back to the place where it fell from.

W-36 Then God did that in order to send back the Holy Spirit upon the church now, that it--the people, the believer. It's only for believers. It isn't for unbelievers. They never will see it. They're dead to begin with. Look at those Pharisees, when they seen Jesus perform the very sign that was supposed to be the Messianic sign. Look at Peter. He believed it now, and Nathanael believed it right now. The woman at the well believed it: blind Bartimaeus. All those that received it believed it. But those leaders stood there and said, "It's Beelzebub, an evil spirit, some kind of a hoax or a trick."

Jesus said, "You say that against Me, I'll forgive you." The sacrifice hadn't been made. "But when the Holy Ghost is come to do the same thing, one word against It will never be forgiven in this world or in the world to come." Why could not they believe it? Jesus said, "You are of your father the devil, and his works you'll do." That's correct.

Und dann, wenn ihr den Schrecken fühlt und das Elend und die Strafe, durch die Jesus ging, verspottet wurde, Sein Dienst wurde als Werk des Teufels bezeichnet, "Beelzebub", und wurde sich lustig darüber gemacht und verhöhnt von den religiösen Führern und abgelehnt. "Er kam in Sein Eigentum, und die Seinen nahmen Ihn nicht auf." Und die Dinge, wo Er hindurchging! Und dann Sein Leben am Kreuz geopfert zu haben, um die zu erlösen, die Gott zuvor erkannte. Erlösen: es zu dem Ort zurückzubringen, von dem es gefallen war.

W-36 Dann, Gott tat dieses, um den Heiligen Geist jetzt auf die Gemeinde zurückzusenden, die Menschen, die Gläubigen. Es ist nur für Gläubige. Es ist nicht für Ungläubige. Sie werden es niemals sehen. Sie sind tot von Anfang an. Seht die Pharisäer an, als sie Jesus genau das Zeichen ausführen sahen, welches das Messiaszeichen sein sollte. Seht auf Petrus, er glaubte es jetzt. Und Nathanael glaubte es gerade jetzt. Die Frau am Brunnen glaubte es; der blinde Bartimäus. Alle die, die es annahmen, glaubten es. Aber jene Führer standen da und sagten, "Es ist Beelzebub, ein böser Geist, irgendein Streich oder ein Trick."

Jesus sagte: "Ihr sagt das gegen Mich, Ich vergebe euch", das Opfer war noch nicht gebracht, "aber wenn der Heilige Geist gekommen ist, um dieselbe Sache zu tun, ein Wort dagegen wird nie vergeben werden, weder in dieser noch in der zukünftigen Welt." Warum konnten sie es nicht glauben? Jesus sagte: "Ihr seid von eurem Vater, dem Teufel, und seine Werke werdet ihr tun." Das stimmt genau.

the revelation of Who God was had upon Abraham, what it did to him. After his name was changed from Abram to Abraham, he seen three Men coming. And he called the three, One, "My Lord": three of them being One.

Not so with number six, Lot, he seen two coming, and he said, "My lords."

Abraham's vision and revelation showed him that He was the all-sufficient, Elohim. His seed's to receive the same thing.

Notice how He revealed Himself, how He made Hisself known whether He was right or not. Notice, to the true believing what sign He did, what did He, happen to make him know that that was Elohim. Now, he said, "My Lord." It's capital L-O-R-D. Any scholar, you know it. Any scholar knows that's Elohim, in the all-sufficient One, Elohim.

W-73 A man said to me one time, "You don't believe that was God."

I said, "I sure do. Abraham said it was God. He talked to Him; he should know." Yeah.

"Oh," he said, "you mean God standing there eating that flesh of that calf, and--and drinking the milk from the cow, and eating cornbread, ever what you want to call it, there?"

I said, "He did it." Why, you just don't know our God." Why, my, He could just... Why, He just reached over... We're made out of sixteen elements: petroleum, and cosmic light, and potash, and calcium, and so forth, just sixteen elements. He just caught it together, and

Offenbarung dessen, Wer Gott war, auf Abraham hatte, was sie an ihm bewirkte. Nachdem sein Name von Abram zu Abraham geändert worden war, sah er drei Männer kommen, und er nannte die drei, Einen, "mein Herr." Drei von ihnen, sie waren Einer.

Nicht so mit Nummer sechs, Lot; er sah zwei kommen, und er sagte "meine Herren."

Abrahams Vision und Offenbarung zeigten ihm, dass Er der All-Zufriedenstellende Elohim war. Sein Same soll dieselbe Sache empfangen.

Habt acht, wie Er Sich Selbst offenbarte, wie Er Sich Selbst bekannt machte, ob er richtig war oder nicht. Bemerkt, welches Zeichen Er dem wahren Gläubigen gegenüber tat. Was ließ Er geschehen, um ihn erkennen zu lassen, dass das Elohim war? Nun, er sagte: "mein Herr". Es ist großes H E R R. Jeder Gelehrte weiß es; jeder Gelehrte weiß, dass es Elohim ist, der All-Zufriedenstellende, Elohim.

W-73 Einmal sagte ein Mann zu mir: "Du glaubst doch nicht, dass das Gott war?"

Ich sagte: "Gewiss tue ich es. Abraham sagte, Es war Gott. Er sprach zu ihm; er sollte es wissen." Ja.

"Oh", sagte er, "du meinst, dass Gott dort stand und das Fleisch von dem Kalb aß und die Milch von der Kuh trank und das Kornbrot aß, wie immer ihr es dort nennen wollt?"

Ich sagte: "Er tat es. Wieso, du kennst einfach unseren Gott nicht." Nun gut, Er könnte einfach... Warum, Er reicht einfach herüber... Wir sind geschaffen aus sechzehn Elementen; Petroleum, kosmisches Licht und Pottasche und Calcium und so weiter, eben sechzehn Elemente. Er hat es eben zusammen gefasst und hineingehaucht und

Christ... Christ is the royal Seed. And the Seed is the Holy Spirit that's in the hearts of the people that believe in God, that hold His Word, and God working through them carrying the same message. "A little while and the world seeth Me no more; yet ye shall see Me. I'll be with you, even in you, and the works that I do, you'll do also." See, revealing it in the last days here, how it's supposed to come.

W-71 Watch the 18th chapter now. Immediately after the changed name, God appears to reveal Himself in flesh. After the Name's made known, Who He is, God appears in flesh.

Abraham, one hot day, just a few weeks or months before Sodom was burned, and Isaac come on the scene... And notice, Abraham is setting out under his oak. And Lot is down in Sodom, and they're enjoying the pleasures of the world. Yet he's... Pastor Lot was--probably had him a nice little congregation down there. Whatever he did, the Bible said the wickedness and sins of the--of the time vexed his righteous soul. So he must've had, like a lot of modern Lots today. But he knowed he couldn't say nothing about it. So then, notice, there he was.

W-72 But Abraham, after He'd been revealed to him now: Elohim was Who had been talking to him, now he's sitting under the oak, and here comes three Men, walking like human beings. Watch the effect of

den Königlichen Samen, welches der Königliche Same von Christus ist. Christus ist der Königliche Same. Und der Same ist der Heilige Geist, der in den Herzen der Menschen ist, die an Gott glauben, die Sein Wort halten, und Gott arbeitet durch sie, dieselbe Botschaft tragend. "Eine kleine Weile, und die Welt sieht Mich nicht mehr, aber ihr sollt Mich sehen; Ich werde mit euch sein, selbst in euch. Und die Werke, die Ich tue, werdet ihr auch tun." Seht, Er offenbart es hier in den letzten Tagen, wie es kommen sollte.

W-71 Nun, habt jetzt acht auf das 18. Kapitel. Direkt nach dem geänderten Namen erscheint Gott, um Sich Selbst im Fleisch zu offenbaren. Nachdem der Name bekannt gemacht wurde, Wer Er ist, erscheint Gott im Fleisch.

Abraham, eines heißen Tages, gerade wenige Wochen oder Monate bevor Sodom verbrannt wurde und Isaak auf die Szene kam. Und bemerkt, Abraham sitzt draußen unter seiner Eiche. Und Lot ist unten in Sodom, und sie erfreuen sich an den Vergnügungen der Welt. Jedoch ist er Pastor Lot, wahrscheinlich hatte er dort unten eine nette kleine Versammlung. Was immer er tat, sagt die Bibel: "Die Gottlosigkeit und Sünden von der Zeit quälten seine gerechte Seele." So muss er, wie viele von den modernen Lots heutzutage, gelitten haben; aber er wusste, er konnte nichts darin sagen. So seht denn, da war er.

W-72 Aber Abraham, nachdem Er ihm geoffenbart worden war; nun, Elohim war es, Welcher zu ihm gesprochen hatte. Jetzt sitzt er unter der Eiche, und hier kamen drei Männer, wandelnd wie menschliche Wesen. Habt acht auf die Wirkung, die die

W-37 To believe the Word is to receive the Word and let It become Life. Now, God showing there how He was confirming this covenant... It has to be that way. The church, not an organization, not a denomination, but the individual... And God has to become the same Spirit. That's God's purpose in the beginning. Adam and Eve was the same spirit.

The Bible said in Genesis, in the 1:27, "In the image of God..." God's a Spirit. "In the image of God created He him. Male and female created He them," in the spirit form that was in God. And Adam was to take care of the--of the land, just like the Holy Spirit's supposed to lead the church now. And yet man was not in flesh. And he was both masculine and also he was feminine, because it was the same spirit.

W-38 Then God created man out of the dust of the earth and made him in the form of animal, which we are now, animal. We know we're--we're mammal, and that's a warm-blooded animal. And we're in that image of animal life.

And then God took a rib from Adam, not a... A woman is a byproduct of a man, not exactly in the original creation; He took a rib. He separated the physical, and took the feminine spirit from Adam and put it in Eve. There was a man and a woman. And when they get out of those places they're out of their right condition. There's a perversion somewhere when a woman wants to be masculine, or a--or a--or a man

W-37 Das Wort zu glauben ist, das Wort aufzunehmen und es Leben werden zu lassen. Nun, Gott zeigte dort, wie Er diesen Bund bestätigte. Es muß auf diese Weise sein. Die Gemeinde! Nicht eine Organisation, keine Denomination; sondern der einzelne, und Gott muß derselbe Geist werden. Das ist Gottes Absicht im Anfang. Adam und Eva war derselbe Geist.

Die Bibel sagt in 1.Mose 27: "In dem Bilde Gottes... In dem Bilde Gottes schuf Er ihn; und schuf sie männlich und weiblich", in der Geistesgestalt, die in Gott war. Gott ist ein Geist. Und Adam sollte für das Land sorgen, genau wie der Heilige Geist die Gemeinde jetzt leiten sollte. Und doch, der Mensch war nicht im Fleisch, und er war beides, männlich, und er war auch weiblich, weil es derselbe Geist ist.

W-38 Dann schuf Gott den Menschen aus dem Staub der Erde und bildete ihn in der Form eines Tieres. Welches wir jetzt sind, ein Tier, wir wissen das. Wir sind Säugetiere. Und das ist das warmblütige Tier, und wir sind in diesem Bild von Tierleben.

Und dann nahm Gott eine Rippe von Adam... Eine Frau ist ein Nebenprodukt von einem Mann, eigentlich nicht in der originalen Schöpfung. Er nahm eine Rippe. Er trennte den körperlichen Teil und nahm den weiblichen Geist von Adam und legte ihn in Eva. Da waren der Mann und die Frau. Und wenn sie aus diesen Stellungen herauskommen, sind sie außerhalb ihrer richtigen Stellung. Da ist irgendwo eine Verdrehung. Wenn eine Frau männlich sein möchte, oder ein Mann weiblich handeln möchte, da ist irgendwo etwas verkehrt. Sie

wants to act feminine. There's something wrong somewhere. They're out of their right conditions. W-39 We notice in the Rebekah and--and Isaac being own blood relation. See? But now that was typing Israel's natural seed. But by faith, Christ come on the scene, which is not in the natural. Like the token was on... The blood on the door of the post down in Egypt... No matter how much circumcised, how much covenant they had, the token had to be shown or the covenant was annulled. Certainly. "When I see the blood, I'll pass over you." Now, the token is not the Blood; it is the Life that was in the Blood, the Holy Spirit.

And that's the... I don't care how religious you are, unless you've received the Holy Ghost, you'll perish. It's the only way. There's not another Scripture to do anything, only that alone. "Grieve not the Holy Spirit of God whereby you are sealed until the day of your redemption," Ephesians 4:30.

W-40 Notice. Now, we come back. Then that shows that Adam and Eve were one to begin with. Husband and wife is supposed to still be one. Now, but when they separated them into the flesh, it was there that Eve fell. Fell, why? To disbelieving the Word. Every phase of it... Some people can take one part of the Word but not the rest. It's all got to be there. See, see?

She just doubted one phase of it. And if all this sickness and trouble we've had now come by one woman

sind außerhalb ihrer richtigen Stellung.

W-39 Wir nehmen es in Rebekka und Isaak wahr, die richtig blutsverwandt sind, seht, aber nun war das ein Typ auf Israels natürlichen Samen. Aber durch Glauben, Christus kam hervor, welches nicht im Natürlichen ist. Wie das Zeichen vorhanden war, das Blut am Türpfosten unten in Ägypten. Ganz gleich, wie viel sie beschnitten waren, wie viel sie den Bund hatten, das Zeichen musste zur Schau gestellt werden, oder der Bund war aufgelöst. Gewiss. "Wenn Ich das Blut sehe, werde Ich an euch vorübergehen." Nun, das Zeichen ist nicht das Blut; es ist das Leben, das in dem Blut war, der Heilige Geist.

Und das ist der... Es ist mir gleich, wie religiös ihr seid; wenn ihr nicht den Heiligen Geist empfangen habt, werdet ihr umkommen. Das ist der einzige Weg. Es gibt keine andere Schrift, um irgend etwas zu tun, nur das alleine. "Betrübet nicht den Heiligen Geist Gottes, durch welchen ihr versiegelt seid bis auf den Tag eurer Erlösung." Epheser 4,30.

W-40 Beachtet jetzt, wir kommen zurück, dann zeigt dieses, dass Adam und Eva von Anfang an eins waren. Mann und Frau sollten immer noch eins sein. Nun, aber als sie sich in das Fleisch hinein trennten, dort war es, dass Eva fiel. Fiel! Warum? Das Wort nicht zu glauben, jede Phase davon. Einige Menschen können einen Teil des Wortes nehmen, aber nicht den Rest. Es muss alles dort sein. Seht? Seht?

Sie zweifelte eben eine Phase davon an. Und wenn alle Krankheiten und alle Lasten, die wir jetzt gehabt haben, durch eine Frau gekommen sind, die eine Phase davon

"There's nothing in numbers." Then you don't know the numatics of your Bible. You're sure to get it wrong now. Certainly. God's perfected in threes, worshipped in sevens, and fifties, and forties, and jubilees in fifties. Oh, whatever you want to be... All the--the Bible runs in mathematics.

Notice, the sixth is a messenger to be sent to the world. And notice, seventh is God's number.

And notice, at this time of the appearing now of the revealing of the son, when the--it's going to be revealed, the son, they done already recognized His Name, knowed Who He was. He's El Shaddai, the Almighty, Elohim. But now we come down to the time of the promised son is to reveal himself. The son, Isaac himself has been promised is ready to come on the scene. And He couldn't do it until He sent and changed his name from Abram to Abraham, because the father of nations he was.

W-70 Notice, "ham," h-a-m, father, father of nations. Look how fitting that is with Malachi 4: restore the faith back to the fathers, Abraham's seed be restored back to the kind of faith that father Abraham had, his royal seed. Malachi 4 to be fulfilled is to restore back the faith that was once back there in the beginning, restore it back to the royal seed of Abraham.

It's a promise. It's exactly the promise. The royal seed is to be revealed, and by--by... The royal seed, which is the royal seed of

in Zahlen." Dann kennt ihr die Zahlenwerte eurer Bibel nicht. Ihr versteht es jetzt bestimmt falsch. Sicherlich. Gott ist vervollkommnet in "drei" und angebetet in "sieben", und versucht in "vierzig" und Halljahr in "fünfzig", o, was immer ihr tun wollt. Die ganze Mathematik, die Bibel arbeitet in Mathematik.

Beachtet, der sechste ist ein Botschafter, der zu der Welt gesandt werden soll. Und beachtet, der siebte ist Gottes Zahl.

Und bemerkt, zu dieser Zeit des Erscheinens jetzt, oder der Offenbarung des Sohnes. Wenn der .... Der Sohn sollte geoffenbart werden. Sie haben bereits Seinen Namen erkannt, wussten, Wer Er war. Er ist El Shaddai, der Allmächtige Elohim. Aber jetzt kommen wir zu der Zeit, wo Sich der verheißene Sohn Selbst offenbaren soll. Der Sohn, Isaak selbst, der verheißene war, ist bereit, auf die Szene zu kommen. Und Er konnte es nicht tun, bis Er herabkam und seinen Namen von Abram zu Abraham änderte, weil er "ein Vater von Nationen" war.

W-70 Bemerkte, -ham- h a m , "Vater, Vater von Nationen." Seht, wie es mit Maleachi 4 <3,19-24> übereinstimmt: "Erstatte den Glauben zurück zu den Vätern." Abrahams Same soll zurückgebracht werden zu der Art von Glauben, den Vater Abraham hatte, Sein Königlicher Same. Damit Maleachi 4 erfüllt wird, muß der Glaube, der einst damals im Anfang war, zurückerstattet werden. Ihn dem Königlichen Samen Abrahams zurückerstatten.

Es ist eine Verheißung. Es ist genau die Verheißung. Der Königliche Same soll offenbart werden und durch eine... durch



revelation of His Name, of Who He was, He changed his name. Now, after the revelation now has struck the earth... There's not a company of gods. There's one. Now it's time for the revelation for the Son that's been promised to be revealed to Abraham's royal seed of the promise.

W-68 Look. He changed it from Wesley, Baptist, Presbyterian, Pentecostal. I don't know whether to say this or not. You don't have to believe it. But I hope you forgive me, but I don't want to hurt you. But look. There has never been a messenger to the churches of--of God, throughout all the entire history of time, that ever had a leader since the reformation, like the leader we got today: Billy Graham. That's right, 'cause he's went to all the world. See?

And notice. Never have we had a man, any reformer... We take Sankey, Moody, Finney, Calvin, Knox, whoever it might be, Wesley, Luther, there hasn't been a one with the name ending h-a-m before. The only messenger we've ever had in the church ages with the ending name of h-a-m: G-r-a-h-a-m, Graham. And Graham is six letters, and six is man's number, man's day. Man was created in--in Genesis 1:26, on the sixth day. But seven is God's number. Seventh day God rested, not six, showing this G-r-a-h-a-m would be to the church that's in the world.

W-69 But A-b-r-a-h-a-m, Abraham, is seven letters. Say,

traf Er die Erde, "es gibt nicht mehrere Götter; es gibt Einen", jetzt ist es Zeit für die Offenbarung für den Sohn, der verheißen worden war, um dem Königlichen Samen Abrahams, der Verheißung nach, geoffenbart zu werden.

W-68 Seht, Er änderte es von Wesley, Baptist, Presbyterianer, Pfingstler. Ich weiß nicht, ob ich dieses sagen soll oder nicht. Ihr braucht es nicht zu glauben. Aber ich hoffe, dass ihr mir vergebt, denn ich möchte euch nicht verletzen. Aber seht, es hat niemals einen Botschafter für die Gemeinden Gottes gegeben durch die ganze Zeit der Geschichte, die je einen Führer gehabt hat seit der Reformation wie der Führer, den wir heute haben, Billy Graham. Das stimmt, denn er ging durch die ganze Welt. Seht?

Und habt acht, niemals hatten wir einen Mann, irgendeinen Reformator... Nehmen wir Sankey, Moody, Finney, Calvin, Knox, wer immer es sein mag, Wesley, Luther, es hat vorher keinen mit der Namensendung h a m gegeben. Der einzige Botschafter, den wir je in den Gemeindezeitaltern mit der Namensendung h a m gehabt haben; G r a h a m, Graham. Und Graham sind sechs Buchstaben, und sechs ist eines Menschen Zahl, eines Menschen Tag; der Mensch wurde geschaffen in 1.Mose 1,26 am sechsten Tag. Aber sieben ist Gottes Zahl; der siebte Tag, Gott ruhte. Nicht sechs, es zeigt, dass dieser G r a h a m für die Gemeinde sein würde, die in der Welt ist.

W-69 Aber A b r a h a m , Abraham hat sieben Buchstaben. Ihr sagt: "Es liegt nichts

doubting one phase of It, how are we going to get back anything less than believing It all and accepting It all? That was their... They was fortified by that Word.

W-41 When they separated in flesh, they fell--she fell by the Word. She... Watch. What did she look for? Just so many people today, they want a better, stylish way, a easier way. They don't want to confront the thing that's set before them.

If they do, they're put out of their organization, put--excommunicated, thought little of. Don't you know that "all men shall speak evil of you falsely for My sake. Rejoice and be exceedingly glad, for great is your reward in heaven; for so persecuted they the prophets which were before you"? And all that live godly in Christ Jesus shall suffer persecution.

W-42 Now, what else do we want Him to say? Thousands of words we could--Scriptures pertaining to that would run from Genesis to Revelations. And anything that we have today begin at Genesis. It's the seed chapter. All unbelief and everything started right here. The church started right there. Everything started there. It's like two vines growing, and one impersonating the other and getting right up almost the same, like Moab, and also Moses.

W-43 There come Israel--little, no denomination, no nation at all, and they had the same sacrifice here.

anzweifelte, wie kommen wir zurück mit irgend etwas weniger, als es alles zu glauben, und es alles anzunehmen. Das war ihr... Sie waren gewappnet durch das Wort.

W-41 Als sie sich trennten, im Fleisch, fielen sie. Sie fiel durch das Wort. Seht, passt auf, wonach hielt sie Ausschau? Einfach so viele Menschen heute, sie möchten einen besseren, eleganteren Weg, einen leichteren Weg. Sie möchten der Sache, die vor sie gestellt wird, nicht ins Auge sehen.

Wenn sie es tun, werden sie aus ihrer Organisation herausgesetzt, werden in den Bann getan, werden sie gering geschätzt. Wisst ihr nicht, dass "die Menschen euch um Meinetwillen schmähen und verfolgen und allerlei Übles wider euch reden, so sie daran lügen. Seid fröhlich und getrost, es wird euch im Himmel wohl belohnt werden. Denn also haben sie verfolgt die Propheten, die vor euch gewesen sind. Und alle, die gottselig leben in Christo Jesus, müssen Verfolgung leiden."

W-42 Nun, was möchten wir noch, das Er uns sagt? Tausende von Worten, Schriftstellen könnten wir anführen, die sich darauf beziehen; es würde sich hinziehen von 1.Buch Mose bis zur Offenbarung. Alles, was wir heutzutage haben, begann in 1. Mose. Es ist das Saatkapitel. Jeder Unglaube und alles begann gerade dort. Die Gemeinde begann dort. Alles begann dort. Es gleicht zwei Weinstöcken, die heranwachsen, und einer stellt den anderen dar, und sie kamen gerade fast gleich hoch. Wie Moab und auch Mose.

W-43 Dort kam Israel, gering, keine Denomination, nicht im Geringsten eine Nation. Und sie hatten dasselbe Opfer hier



And Moab, a fine denomination, all their dignitaries come out, offered the same sacrifice, trying to... Their bishop up there, Balaam, come down to curse that what God had blessed. They thought, "These renegade people, they don't even have a church home, as it was. They're just wanderers about." And he said...

But they failed to hear that shout of the King in the camp. He failed to see that Divine healing going there by that serpent, and the--the smitten rock to give them life, the shout of the King in the camp. He failed to see that--that blinded bishop, but yet, fundamentally, he was just as right as Moses was. Seven altars, seven sacrifices, even offered a ram, speaking of the coming of Christ.

W-44 But God don't need nobody to interpret Him. He's His own Interpreter. He makes a promise and He brings it to pass, and that's the interpretation of it. No one has to interpret it. God don't ask no one. The Bible's of no private interpretation. Everybody's trying to say it means this, that... Let God speak for Himself. He's the One Who does it. He made the promise; He stands behind it. He does to believers. But unbelievers receive nothing. It's not for them. They're dead to begin with. They never was even represented. There's nothing in them; they're dead hulls. You don't want to be like that. Be filled with the Spirit.

W-45 Notice, He separated Eve

in Moab; eine feine Denomination, alle ihre Würdenträger kamen heraus, opferten dasselbe Opfer. Ihr Bischof dort oben, Bileam, kam herunter, um das zu verfluchen, was Gott gesegnet hatte. Sie dachten: "Dieses heidnische Volk! Sie haben noch nicht mal eine Heimatgemeinde, wie es war. Sie irren nur umher." Und er sagte...

Aber sie versäumten, den Ruf des Königs im Lager zu hören. Er versäumte, die Göttliche Heilung zu sehen, die dort durch jene Schlange hineinging. Und der geschlagene Felsen, um ihnen Leben zu geben! Der Ruf des Königs in dem Lager! Er versäumte, das zu sehen, der verblendete Bischof. Aber dennoch, grundsätzlich war er genauso korrekt wie Mose es war; sieben Altäre, sieben Opfer, selbst ein Widder wurde geopfert, welches von dem Kommen Christi redete.

W-44 Aber Gott braucht niemanden, um Ihn auszulegen. Er ist Sein eigener Ausleger. Er macht die Verheißung, dann lässt Er es geschehen, und das ist die Auslegung davon. Niemand muss es auslegen. Gott bittet niemanden. "Die Bibel gestattet keine private Auslegung." Jedermann versucht zu sagen, Es bedeutet das, dieses. Lasst Gott für Sich Selbst sprechen. Er ist Derjenige, der es tut. Er machte die Verheißung; Er steht dahinter. Er tut es für Gläubige. Aber Ungläubige empfangen nichts. Es ist nicht für sie. Sie sind tot von Anfang an. Sie waren selbst niemals vertreten. Es ist nichts in ihnen. Sie sind tote Schalen. Ihr möchtet nicht so sein. "Seid erfüllt mit dem Geist!"

W-45 Bemerk, Er trennte Eva und Adam,

name to Paul? Sure, his name... Certainly. It certainly does mean something: certainly does. If you're not named right, God will change it if He's called you. Yes, sir.

W-66 Notice, He changed his name here now from Abram to Abraham, which means "father of nations," added the h-a-m, Abraham. So He did this so that the complete promise could be fulfilled, and the son now, that had been promised so long could be seen, or otherwise, be revealed. When He changed his name... And after he recognized Who He was... He might have been--might've thought there was a party of them. But he recognized that He was Elohim, God alone. But when he did that, then He changed his name.

He said, "Now, Abraham, you're no more to be called Abram, but Abraham, for a father of nations I've made you: Abraham." Now, he's in condition now. He is in condition. After the revelation of Who He is, he's now in condition to see the son revealed. The son's ready to come, to be revealed.

W-67 Oh, children of Abraham, notice. He changed His messenger's name right at the end-time, just go like ninety-nine, just one year left. And He changed his name from Abram to Abraham: changing his name, added the "h-a-m," which means "father." He was to be a father, a father of a promise, father of promise.

Oh, if you've got spiritual discernment, listen. After the

Gott es ändern, wenn Er euch gerufen hat. Ja, Herr.

W-66 Beachtet, Er änderte hier jetzt seinen Namen von Abram zu Abraham, welches "Vater der Nationen" bedeutet. Er fügte das h a m hinzu, Abraham. So tat Er das, damit die vollständige Verheißung erfüllt werden könnte. Und der Sohn jetzt, der seit langem verheißten war, konnte gesehen werden, oder konnte anderenfalls offenbart werden, als Er seinen Namen änderte, und nachdem er erkannte, Wer Er war. Er mag gedacht haben, es wären mehrere Personen; aber er erkannte, dass Er Elohim, Gott alleine, war. Aber als er das erkannte, dann änderte Er seinen Namen.

Er sagte: "Jetzt, Abraham, wirst du nicht mehr Abram heißen, sondern Abraham, denn Ich habe dich zum Vater der Nationen gemacht." Abraham ist jetzt in der Verfassung. Er ist in dem Zustand nach der Offenbarung dessen, Wer Er ist. Er ist jetzt in dem Zustand, den Sohn geoffenbart zu sehen. Der Sohn ist bereit zu kommen, um geoffenbart zu werden.

W-67 O, Kinder Abrahams! Beachtet, Er änderte Seinen Botschafternamen gerade zu der Endzeit. Gerade um neunundneunzig Jahre, die er alt war, es ist ein Jahr übrig, und Er änderte seinen Namen, fügte h a m hinzu, welches "Vater" bedeutet. Er sollte ein Vater sein, ein Vater von einer Verheißung, Vater einer Verheißung.

O, wenn ihr geistliche Unterscheidung habt, hört zu! Nach der Offenbarung Seines Namens, Wer Er war, änderte Er seinen Namen. Jetzt nach der Offenbarung, jetzt

you don't believe it, that's up to you. We're just here... I'm going to speak what I think. You got a right to think what you want to think.

But notice... But all these things were types, shadows, and examples, as the Bible said they were. They're all there. And this is God's dealing with Abraham in the journey, just like He'll deal with Abraham's royal seed in the journey.

Notice, He deal with the Jews the same way. It all started in there in that promise of the covenant: all nations, all peoples.

W-65 Notice, after the appearing in this Name of Almighty God, and it was revealed to him that He was the all-sufficient One... He had no helpers; He didn't need any--any secretaries. He was alone God. See? He was God alone. And He appeared to Abraham in this Name. And while He appeared to him in this Name, and Abraham recognized Who He was, He changed Abraham's name.

Now, He's come to the fullness of believing now. See where the church has come? I hope you can read between the lines. Come up to the place to where He revealed to him Who He was, and then He changed Abraham's name so that the promise could be fulfilled.

Now, you say there's nothing in a name. Then why did He change Abraham's name from Abram to Abraham? Why did he change Jacob's name from Jacob, "supplanter" to Israel, "prince with God"? Why did He change Saul's

Wenn ihr es nicht glaubt, das liegt an euch. Wir sind nur hier, ich werde gerade das sagen, was ich denke. Ihr habt ein Recht zu denken, was ihr denken möchtet.

Aber merkt, aber all diese Dinge waren "Typen, Schatten und Beispiele", wie die Bibel sagt, dass sie es waren. All das sind sie. Gott handelt mit Abraham auf der Reise genau wie Er mit Abrahams Königlichem Samen handeln wird auf der Reise.

Bemerkt, Er handelt mit den Juden in der gleichen Weise. Es fing alles dort an, in jener Verheißung von dem Bund; alle Nationen, alle Völker.

W-65 Merkt euch, nach dem Erscheinen in diesem Namen des Allmächtigen Gottes. Und es war ihm geoffenbart worden, dass Er der alles Zufriedenstellende war. Er hatte keine Helfer. Er brauchte keine Sekretäre. Er war alleine, Gott. Er war Gott allein. Und Er erschien Abraham in diesem Namen, und während Er ihm in diesem Namen erschien und Abraham erkannte, Wer Er war, änderte Er Abrahams Namen.

Jetzt ist er zur Fülle des Glaubens gekommen. Seht, wohin die Gemeinde gekommen ist? Ich hoffe, dass ihr zwischen den Zeilen lesen könnt. Kommt hinauf zu dem Ort, wo Er ihm geoffenbart hat, Wer Er war, und dann änderte Er Abrahams Namen, so dass die Verheißung erfüllt werden konnte.

Jetzt sagt ihr: "Es liegt nichts in dem Namen." Warum hat Er denn Abrahams Namen von Abram zu Abraham verändert? Warum hat Er Jakobs Namen von Jakob, "Überlister", in Israel, "Gotteskämpfer", verändert? Warum hat Er Saulus' Namen in Paulus verändert? Sicherlich, sein Name bedeutet gewiss etwas. Gewiss tut er das. Wenn ihr nicht richtig benannt seid, wird

and Adam, and she fell. Adam went with her. Now, Adam was not deceived; Eve was deceived. But Adam, the first Adam, was God's son also, and he went out because of the love of Eve, to try to bring her back, 'cause he loved her. Christ did the same thing to redeem her back. What to? The Word. What caused the fall? The Word, disbelieving the Word, all of the Word. And Christ come that He might become one of us, His life in us to continue the Word. "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. And the Word was made flesh and dwelled among us," the same yesterday, today, and forever, same God. That's why He come to do that.

Now, we find in the confirmation, redeem us back to Himself, redeem the wayward children that's strayed out in these morgues, and come back to the Word again, back to the identified Word.

W-46 Now, them Jews, when Jesus come, they could say, "We got the Word. We got the Word. Here's what Moses said. We're Moses' disciples." Jesus, only twelve years old, disputing with them, and then when... You see, that's what man does to it.

But Jesus said, "If I do not the works of My Father, then don't believe Me. For the works that the Father's given Me to do, they testify who I am." Any man that's sent of God, God testifies to the works that he's ordained to do. If it doesn't, the Scripture doesn't back it up, leave it

und sie fiel. Adam ging mit ihr. Nun, "Adam wurde nicht verführt." Eva wurde verführt. Aber Adam, der erste Adam, war Gottes Sohn ebenfalls. Und er ging hinaus wegen der Liebe zu Eva, zu versuchen, sie zurückzubringen, weil er sie liebte. Christus tat dieselbe Sache, um sie zurückzukaufen. Wohin? Zum Wort. Was verursachte den Fall? Das Wort, Unglaube an das Wort, das ganze Wort. Und Christus kam, damit Er einer von uns werden möge, Sein Leben in uns, um das Wort fortzusetzen. "Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. Und das Wort wurde Fleisch und wohnte unter uns. "Derselbe gestern, heute und für immer." Derselbe Gott! Das ist der Grund, weshalb Er kam, um das zu tun.

Nun stellen wir fest, in der Bestätigung, uns durch Sich Selbst zurückzuerlösen, um die widerspenstigen Kinder zu erlösen, die umherirrten in diesen Leichenschauhäusern; und dass sie wieder zu dem Wort zurückkamen, zurück zu dem ausgewiesenen Wort!

W-46 Nun, jene Juden, sie konnten sagen als Jesus kam: "Wir haben das Wort. Wir haben das Wort. Hier ist es, was Mose sagte. Wir sind Jünger von Mose." Jesus, nur 12 Jahre alt, debattierte mit ihnen. Und dann, als... Seht, das ist es, wie Menschen es behandeln.

Aber Jesus sagte: "Wenn Ich nicht die Werke Meines Vaters tue, dann glaubt Mir nicht. Denn die Werke, die der Vater Mir zu tun gegeben hat, sie zeugen, wer Ich bin." Wer? Jeder Mensch, der von Gott gesandt wurde, Gott bezeugt Sich in den Werken, die Er ihn bestimmte zu tun. Wenn es nicht so ist, wenn die Schrift nicht dafür eintritt, lasst es gehen.

alone.

W-47 Even in the Old Testament they had a way of knowing whether it was true or not. They took them down--a dreamer, or--or a prophet, or ever who it was, they took him down to the Urim Thummim. That was a supernatural Light. God always is supernatural, works in supernatural. As long as there's a God there, there's supernatural, if it's Jehovah God. See? And when... No matter how well the dream sounds, if it didn't reflect upon that Urim Thummim, then it was wrong.

Now, the old Aaronic priesthood is done away with, but still we've got a Urim Thummim. This is the revelation of Jesus Christ and reveals Him in this Word. And anything that's contrary to that Word is not God--contrary to it. But God speaks for Himself. He identifies Himself with His Word. That's where Jesus defeated Satan: "It is written."

And here come Satan back and flopped in again. He said, "Yes, and it's also written..."

But that time when he come he hit a heavy voltage. That time he singed his wings. He jumped off of there. Then He said, "It's written, man shall not live by bread alone, but by every Word that proceedeth out of the mouth of God. Get thee behind Me, Satan." See?

W-48 Notice what happened. God's always identified Himself by His promised Word. Now, if them Pharisees had looked right back,

W-47 Selbst im Alten Testament hatten sie einen Weg, dass sie es wussten, ob es wahr war oder nicht. Sie brachten sie hinunter, einen, der Träume hatte, einen, der vorhersagte, oder wer immer es war, sie nahmen ihn hinunter zum Urim-Tummim. Das war ein übernatürliches Licht. Gott ist immer übernatürlich, wirkt im Übernatürlichen. Solange es dort einen Gott gibt, gibt es Übernatürliches, wenn es Jehova Gott ist. Und wenn, ganz gleich, wie gut sich der Traum anhörte, wenn es nicht auf diesem Urim-Tummim aufleuchtete, dann war es verkehrt.

Jetzt ist die alte Aaron'sche Priesterschaft aufgehoben, aber immer noch haben wir ein Urim-Tummim. Dies ist die Offenbarung von Jesus Christus, offenbart Ihn in diesem Wort. Und alles, was im Gegensatz zu diesem Wort ist, ist nicht Gott; im Gegensatz dazu. Aber Gott spricht für Sich Selbst. Er weist Sich Selbst mit Seinem Wort aus. Da ist es, wo Jesus Satan besiegte. "Es steht geschrieben..."

Dann kam Satan hier zurück, und plumpste wieder herein. Er sagte: "Ja, es steht ebenfalls geschrieben..."

Aber dieses Mal, als er kam, traf er auf eine starke Spannung. Dieses Mal versengte es seine Flügel. Dann sprang er von dort weg. Er sagte: "Es steht geschrieben, 'Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, sondern von jeglichem Wort, das durch den Mund Gottes geht.' Gehe hinter Mich, Satan!" Seht?

W-48 Bemerkt, was geschah. Gott hat Sich Selbst immer durch Sein verheißenes Wort ausgewiesen. Nun, wenn jene Pharisäer richtig zurückgesehen hätten,

He told Satan, "There's none like him. (Amen.) Have you considered him?"

Satan said, "Yes. Everything comes easy for him. Break that hedge and let me have him. I'll make him curse you to your face." He done everything he could, but he couldn't. Job rested in that promise.

W-63 The guys come by and said, "Now, now, where's all that God you was talking about? Uh-huh. Look what you... You believed him to be this... Look. Look what's going on now."

But he still rested in El Shaddai even though no matter if his boils was breaking him out, and his life was as good as gone. He's setting on a ash heap, scraping his boils. His wife said, "You... Why don't you curse God and die?"

Said, "Thou speakest like a foolish woman. (Oh, my.) The Lord gave, and the Lord taken away. Blessed be the Name of the Lord. I trust in Elohim. Though He destroys this body, the skin worms eat it up, yet in my flesh shall I see God, Whom I shall see for myself. Mine eyes shall behold, and not another."

He came forth in Matthew 27 when the saints rose, come out and went in, at what--very--entered into the city: very type of today, yet waiting, trusting in the promise.

W-64 Notice, after He appeared in this Name, the Name of Almighty God... Now, church, now we may get just a little bit of doctrine here, might be a little twisting to you. If

gibt keinen wie ihn." Amen. "Hast du ihn beachtet?"

Satan sagte: "Ja, alles kommt günstig für ihn. Brich diese Mauer und laß mich ihn haben. Ich werde bewirken, dass er dir ins Gesicht flucht." Er tat alles, was er konnte, aber er vermochte es nicht. Hiob ruhte in dieser Verheißung.

W-63 Die Burschen kamen vorbei und sagten: "Nun, wo ist jetzt der Gott, von dem du geredet hast? Mh-hmhh, sieh, was du glaubst, dass er Dies ist, sieh- sieh, was jetzt vor sich geht."

Aber er ruhte immer noch in El Shaddai, sogar ganz gleich, ob seine Eiterbeulen ihm aufbrachen, und sein Leben so gut wie dahin war. Er saß auf einem Aschhaufen, seine Geschwüre schabend. Seine Frau sagte: "Du, warum fluchst du Gott nicht und stirbst?"

Er sagte: "Du sprichst wie eine törichte Frau." O my! "Der Herr hat gegeben, der Herr hat genommen, gelobt sei der Name des Herrn. Ich vertraue auf Elohim. Wenn Er auch diesen Leib zerstört, die Würmer ihn auffressen, so werde ich dennoch in meinem Fleisch Gott sehen, Denselben werde ich sehen, meine Augen werden Ihn erblicken und kein anderer."

Er kam hervor, in Matthäus 27, als die Heiligen auferstanden, kam heraus und ging hinein, ging in die Stadt hinein. Ein völliger Typ auf heute, immer noch wartend, auf die Verheißung vertrauend.

W-64 Beachtet, danach erschien Er in diesem Namen, dem Namen: Allmächtiger Gott. Nun, Gemeinde, jetzt mögen wir gerade ein wenig Lehre hier haben, es könnte ein wenig verdreht für euch sein.



that serpent judged, of course. The brass...?...

W-60 Now, when after He'd confirmed the covenant, or the covenant was made manifest to him, it gives faith to the true sons of God. The Word gives faith, the breasted One. It--it does something to them when the--the Word--when the covenant is made manifest: gives faith to the true sons of God.

W-61 Now, we know--we realize that in this He was called Elohim. The word also in the translation here means Elohim; just looked it up, be sure: Elohim. And "Elohim" is "the all-sufficient One." He's El Shaddai, Elohim, the breasted God, the all-sufficient One. He needs nothing from nobody else. He's your all-sufficiency.

W-62 Notice, the same is testified here. I was noticing this afternoon while I was studying in Job: Job, he's called Elohim. And Job was ridiculed, made fun of. How--what a picture today. But Job was resting in Elohim's promise, "Though after the skin worms destroys this body, yet in my flesh shall I see God, Whom I shall see for myself," resting in Elohim, no matter what comes.

His wife come, said, "You look miserable, Job."

And here come his comforters around. "Aw, you see what happened to you, old boy. I told you you were wrong all the time." See what happened? A lot of people like to throw off on people like that. Job was the best man of his day. The best man God had on earth was Job.

die eherne...

W-60 Nun, nachdem Er den Bund bestätigt hatte, oder der Bund ihm geoffenbart worden war, gibt es den wahren Söhnen Gottes Glauben. Das Wort gibt Glauben, der Gebrüstete. Es bewirkt etwas an ihnen, wenn das Wort - oder wenn der Bund offenbar geworden ist, gibt es den wahren Söhnen Gottes Glauben.

W-61 Nun, wir wissen, wir erkennen, dass Er hier "Elohim" genannt wurde. Das Wort bedeutet hier in der Übersetzung auch "Elohim". Schlagt es eben nach, seid sicher. "Elohim"! Und "Elohim" ist der alles Zufriedenstellende. Er ist El Shaddai, Elohim, der gebrüstete Gott, der All-Zufriedenstellende. Er benötigt nichts von irgend jemand anderem. Er ist eure Zufriedenheit.

W-62 Beachtet, dasselbe ist hier bezeugt worden in Hiob, wie ich heute Nachmittag bemerkt habe, während ich studierte. Er wird "Elohim" genannt. Und Hiob wurde verspottet, er wurde lächerlich gemacht; welch ein Bild von heute. Aber Hiob ruhte in Elohim's Verheißung: "Dennoch, nachdem die Würmer diesen Leib zerstört haben, dennoch werde ich in meinem Fleisch Gott sehen, Denselben werde ich sehen." Er ruhte in Elohim, ganz gleich, was kommt.

Seine Frau kam und sagte: "Du siehst miserabel aus, Hiob."

Und hier kamen seine Tröster: "O, siehst du, was mit dir passiert ist, alter Knabe? Ich habe dir immer gesagt, dass du verkehrt bist. Siehst du, was passiert ist?" Viele Menschen lieben es, Leute wie diese abzuschütteln. Hiob war der beste Mann seiner Zeit. Der beste Mann, den Gott auf der Erde hatte, war Hiob. Satan sagte: "Es

Moses said, "The Lord your God shall raise up a prophet liken unto me." That was in the Scripture.

But no wonder Jesus thanked the Father, said, "I thank Thee, Father, Thou has hid this from the eyes of the wise and prudent; revealed it to babes, such as will learn." When He said to Peter on that day, when He come down and said, "Who does man say I, the Son of man, am?"

One of them said, "Thou art Elias," and one said, "You're Moses," and so forth.

He said, "But that's not the question I asked you."

He said, "Thou art the Christ, the Son of the living God."

He said, "Blessed art thou, Simon, son of Jonas. Flesh and blood never revealed this to you." You never learned it in a seminary, nobody taught it to you, but it's a revelation. Oh, my. "Upon this rock I'll build My church, and the gates of hell can't prevail against it," the revelation, or the identification of Jesus Christ. He said, "If I do not the works of My Father, believe Me not."

W-49 Now, let's journey on. We find Him; now, let's go to the 17th chapter. We find Him here in the 17th chapter, where He appeared to Abraham after the confirmation of this, showing what He was going to do.

And now, remember, the Spirit comes upon... And the Spirit that's in the church, the real church, true church, God's church, God's people: the Spirit that's in them is on... The same Spirit's on Christ with the

Mose sagte: "Einen Propheten wie mich wird der Herr, euer Gott, euch erwecken." Das war die Schrift.

Aber kein Wunder, dass Jesus dem Vater dankte und sagte: "Ich danke Dir, Vater, dass Du dieses vor den Augen der Weisen und Klugen verborgen hast und offenbarst es den Babys und solchen, die lernen möchten." Als Er eines Tages zu Petrus sagte, als sie herunterkamen. Als Er sagte: "Wer sagen die Menschen, dass des Menschensohn sei?"

"Einer von ihnen sagte, Du seist 'Elia', und einer sagte, Du seist 'Mose', und so weiter."

Er sagte: "Aber das ist nicht die Frage. Ich frage euch."

Er sagte, "Du bist Christus, der Sohn des lebendigen Gottes."

Er sagte: "Gesegnet bist du, Simon, Jonas Sohn, denn Fleisch und Blut hat dir das nicht offenbart; niemals in einem Seminar gelernt, niemand hat es dich gelehrt, sondern es ist eine Offenbarung." O my! "Auf diesen Felsen will Ich Meine Gemeinde bauen, und die Pforten der Hölle sollen sie nicht überwältigen", die Offenbarung oder die Ausweisung Jesu Christi. Er sagte: "Wenn Ich die Werke Meines Vaters nicht tue, glaubt Mir nicht."

W-49 Nun, lasst uns weiterwandern. Wir finden Ihn... Nun, lasst uns weitergehen zum 17. Kapitel. Wir finden Ihn hier im 17. Kapitel, wo Er Abraham nach der Bestätigung von diesem erschien, zeigend, was Er tun würde.

Und merkt euch jetzt, der Geist kommt darauf! Und der Geist, der in der Gemeinde ist, in der tatsächlichen Gemeinde, der echten Gemeinde, Gottes Gemeinde, Gottes Volk; der Geist, der in ihnen ist, derselbe Geist ist auf Christus mit einer Verheißung, "Die Werke, die Ich tue, sollt ihr auch tun."

promise, "The works that I do shall you also."

W-50 Remember one time, in the crucifixion, just before it; they put a rag around His face and hit Him on the head with a reed, said, "Now, if you are the Son of God... If you're--you're a prophet, they tell me. Prophecy, prophet." They passed the stick. "Tell us who hit you." See that devil?

See, he said, "I understand that you're a great miracle performer. Turn these stones into bread. Let me see you do it. I--I--I'll believe if you'll do it like that. Turn these stones into bread. I'll believe if you do it."

W-51 A man told me not long ago, said, "If you can produce one person that's been healed, with a doctor's statement..."

I said, "Oh, mercy, man, shut up. Goodness sakes," I said, "I--I'll bring doctors by the hundreds."

He said, "I've got a thousand dollars waiting for you if you do." And I brought the doctors with the cases.

He said, "Well, the money's in..."

I said, "I want that money for a missionary offering."

And he said... "Send somebody that believes the Gospel overseas."

He said, "Well, let me take a little girl, and me and my brethren stand around, and we'll cut her hand. And then you heal it right here before us, and we'll believe you."

I said, "You need mental healing." That's exactly right, a man so possessed with the devil.

W-50 Erinnert euch, einmal in der Kreuzigung, gerade vorher, sie legten einen Lappen um Sein Gesicht und schlugen Ihm auf den Kopf mit einem Rohr und sagten: "Nun, wenn du der Sohn Gottes bist" ... 'Wenn du ein Prophet bist', sagen sie mir. "Weissage, Prophet!" Sie gaben den Stock weiter: "Sage uns, wer dich geschlagen hat." Seht ihr diesen Teufel? Seht?

Er sagte, "ich verstehe, dass du ein Wundertäter bist. Verwandle diese Steine in Brot. Lass es mich dich tun sehen. Ich werde dir glauben, wenn du es tun wirst, verwandle diese Steine in Brot. Ich werde glauben. Ich werde es tun."

W-51 Ein Mann sagte mir vor kurzem, "Wenn du mir eine Person vorbringen kannst, die geheilt wurde, mit Angaben eines Arztes!"

Ich sagte: "O Gnade, Mann, halte den Mund. Du meine Güte!" Ich sagte: "Ich werde Doktoren zu Hunderten bringen."

Er sagte: "Ich habe tausend Dollar, die auf dich warten, wenn du es tust." Und ich brachte die Ärzte mit ihren Fällen.

Er sagte: "Nun, das Geld ist in..."

Ich sagte: "Ich möchte das Geld als ein Missionsopfer."

Und er sagte... "Sende irgend jemand, der das Evangelium glaubt, nach Übersee."

Er sagte: "Gut, lass mich ein kleines Mädchen nehmen, und ich und meine Brüder stehen da herum, und wir werden ihre Hand abschneiden, und dann heile du es gerade hier vor uns, und wir werden dir glauben."

Ich sagte: "Du brauchst Heilung deines Geistes." Das stimmt genau. Ein Mann, so vom Teufel besessen!

And God, the Word is every Christian's North Star if you are lost. And the Holy Spirit is what points you to It. It won't point to nothing else. All other isms and so forth, and--and Christianity mixed up in it, whatever it may be, it's like the world shifting. It changes those stars. But it can't change the north star. And neither can anything change the Word of God. Anchor to It. Stay with It.

Now, real faith doesn't shift by creeds, and manmade doctrines, and unbelief. It stays right with the Word: real faith in the Word. And where can you put your faith on anything else but the Word? If God said it, hold your finger to it; that's true. It doesn't shift. It draws from God's breasted Book, the Bible, His--His attributes, what He promised. What He promised, that's His Word. The Word produces itself. It has to be a thought 'fore Word, then Word; then the Word's manifested. And that's where you draw your--your strength from, believing--believing for the Creator: believing like He was the Creator that made the world.

W-59 The New Testament said back there, "As Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of man be lifted up." Same purpose, what was it? They were doubting God, and sickness and trouble set in. And He lifted up the serpent for what? For their healing and for their forgiveness. That's what was... And brass represents Divine judgment. And Jesus was

Wort, ist jedes Christen Nordstern, wenn ihr verloren seid, und der Heilige Geist ist es, der euch zu ihm weist. Er wird auf nichts anderes hinweisen. Alle anderen "Ismen" und so weiter, und Christentum darin vermischt oder was immer es sein mag; es ist wie die Erde, die sich verschiebt, es verändert Sterne, aber es kann nicht den Nordstern verändern. Noch kann irgend etwas das Wort Gottes verändern. Verankert euch darin, bleibt mit Ihm!

Nun, wirklicher Glaube bewegt sich nicht durch Glaubenssatzungen und menschengemachte Lehren und Unglauben. Er bleibt genau mit dem Wort stehen, wirklicher Glaube in das Wort. Und wo könnt ihr euren Glauben irgend anders hineinlegen als in das Wort? Wenn Gott es gesagt hat, haltet euren Finger darauf, das ist wahr. Es bewegt sich nicht. Und er zieht von Gottes gebrüstetem Buch, der Bibel, Seine Eigenschaften, was Er verheißen hat. Was Er verheißen hat, das war Sein Wort. Das Wort bringt Sich Selbst hervor. Es muß vor dem Wort ein Gedanke sein, dann das Wort; dann wurde das Wort offenbar, und das ist es, woher ihr eure Kraft zieht. Gläubig! Gläubig! Denn der Schöpfer... Gläubig, wie Er war, der Schöpfer, der die Welt schuf.

W-59 Im Neuen Testament heißt es hier hinten: "So wie Mose in der Wüste die Schlange erhöhte, so wird der Sohn des Menschen erhöht werden." Was war es? Dieselbe Absicht. Sie zweifelten Gott an, und Krankheiten und Schwierigkeiten setzten ein. Und Er hob die Schlange empor. Wozu? Für ihre Heilung und für ihre Vergebung. Das ist es, was es war. Und ehern bedeutet göttliches Gericht; und Jesus war diese gerichtete Schlange, sicher,

spiritual revealed Word of truth.

W-56 While waiting, resting in your faith, take God's promise. "I believe You, Lord. You promised to give me the baptism of the Spirit. I'm resting in Your... And faith, my faith that I have in You. I'm drawing from my resource--for my resource from--from--for my health from Your resource, the Word." Now, man shall not live by bread alone, but out of the bosom of God shall he nurse his strength. Every Word that comes out of the mouth of God, shall he receive his strength as he--comes from the mouth of God, the Word.

W-57 Like Abraham, Abraham was resting. Now, he'd lived with Sarah since she was a little girl. It was his half-sister. And he was living with her and married her. And he--she'd had... She was barren. She had no children. And here she is now, she's already... If he's ninety, ninety-nine, she's eighty-nine: eighty-nine years old. But, "Abraham, rest in the faith of My Word. I promised you I'd do it. I'm El Shaddai. I am the breasted God for My children that believe." If you don't want to nurse, well, then let--don't say no more about it. You see? But if you are a child, you're nursing, resting, every promise.

W-58 Notice, real faith rests upon the solid Rock of the promise of God's Word. It doesn't shift. The real faith is anchored, like in the North Star. The north star is a tie post to every shipmaster, The compass points him only to that north star.

geoffenbartes Wort der Wahrheit.

W-56 Während ihr wartet, ruht in eurem Glauben, nehmt Gottes Verheißung. "Ich glaube Dir, Herr. Du hast verheißen, mir die Taufe des Geistes zu geben. Ich ruhe in Deiner... im Glauben. Mein Glaube, den ich in Dich habe, ich schöpfe aus meiner Quelle, für meine Quelle, für meine Gesundheit, von Deiner Quelle, dem Wort." "Der Mensch lebt nicht vom Brot alleine, sondern heraus aus der Brust Gottes soll er seine Kraft saugen." Aus jedem Wort, das aus dem Munde Gottes hervorkommt, soll er seine Kraft empfangen, während Es aus dem Munde Gottes kommt, das Wort.

W-57 Wie Abraham, Abraham ruhte. Nun, er hatte mit Sara gelebt seit sie ein kleines Mädchen war. Es war seine Halbschwester, und er lebte mit ihr und heiratete sie. Und sie war unfruchtbar. Sie hatte keine Kinder. Und hier ist sie jetzt, sie ist schon... wenn er neunundneunzig ist, ist sie neunundachtzig Jahre alt. "Aber Abraham, ruhe im Glauben auf Mein Wort. Ich verspreche dir, Ich werde es tun. Ich Bin El Shaddai. Ich Bin der gebrüstete Gott für Meine Kinder, die glauben." Wenn ihr nicht saugen wollt, nun, dann sprecht nicht mehr darüber, seht ihr. Aber wenn ihr ein Kind seid, dann saugt ihr, ruht ihr auf jeder Verheißung!

W-58 Beachtet, wirklicher Glaube ruht auf dem soliden Felsen der Verheißung von Gottes Wort. Er bewegt sich nicht. Der wirkliche Glaube ist verankert. Wie in dem Nordstern, der Nordstern ist ein Festpunkt für jeden Kapitän, der Kompass weist ihn nur auf diesen Nordstern hin. Und Gott, das

The same one said, "If thou be the Son of God... If thou be, come down off the cross," Oh, when the very Bible said He had to hang on the cross.

Caiaphas said, "He saved others; hisself he cannot save," not knowing it was the biggest compliment was ever paid Him. If He saved Himself, He couldn't save others. He had to give His...?...

Sure He knew who hit Him, but He don't clown for the devil. God's not a clown. He don't clown for the devil. His works are sent to those that believe, not to be clowned by.

W-52 Notice. He appeared to him here when he was ninety and nine years old, and He appeared to him in the Name of Almighty God. The Name there in the Hebrew is El Shaddai.

Now, God has seven compound redemptive Names. We know that. And you cannot separate them from Christ. You can't separate them. Christ met every one of those compound redemptive Names. You believe that? He... You believe He's Jehovah-jireh, the Lord's provided Sacrifice? Then what about Jehovah-rapha, the Lord heals all thy diseases? If that wasn't applied to Christ, then He wasn't Jehovah-jireh. So you can't separate it. The whole thing's wound up, and there you are. He can't be Jehovah-rapha without being Jehovah-jireh, neither can be Jehovah-jireh without being Jehovah-rapha. He was wounded for our transgressions; with His stripes we were healed. No argument

Derselbe sagte: "Wenn du der Sohn Gottes bist, wenn du es bist, steige vom Kreuz herunter." O, wo genau diese Bibel sagt, dass Er am Kreuz hängen musste!

Kaiphass sagte: "Er hat andere gerettet; er kann sich selbst nicht retten." Nicht wissend, dass es das größte Kompliment war, das Ihm je gegeben wurde. Wenn Er Sich Selbst rettete, könnte Er nicht andere retten. Er musste Sich Selbst geben.

Sicher wusste Er, wer Ihn schlug, aber Er machte keinen Hanswurst für den Teufel. Gott ist kein Clown. Er macht keinen Clown für den Teufel. Seine Werke sind zu denen gesandt, die glauben, nicht um dadurch vernarrt zu werden.

W-52 Habt acht, Er erschien ihm hier als er 99 Jahre alt war, und Er erschien ihm in dem Namen des Allmächtigen Gottes. Der Name dort im Hebräischen ist El Shaddai.

Nun, Gott hat sieben zusammengesetzte Erlösernamen. Wir wissen das. Und ihr könnt sie nicht von Christus trennen. Ihr könnt sie nicht trennen. Christus entsprach jedem dieser zusammengesetzten Erlösernamen. Glaubt ihr das? Er, glaubt ihr, dass Er Jehova Jireh ist: "Der Herr hat ein Opfer bereitet"? Was ist dann mit Jehova Rapha: "Der Herr heilt alle deine Krankheiten"? Und wenn das nicht auf Christus angewandt würde, dann wäre Er nicht Jehova Jireh. Ihr könnt es also nicht trennen, die ganze Sache ist ineinander gewunden, und da habt ihr es. Er kann nicht Jehova Rapha sein, ohne Jehova Jireh zu sein, noch kann Er Jehova Jireh sein, ohne Jehova Rapha zu sein. "Er war verwundet wegen unserer Übertretungen, durch Seine Wunden sind wir geheilt." Es gibt kein Argumentieren darüber.



about that.

W-53 Now, we find here He appears in the Name of El Shaddai, the Almighty. The... Really, the word, the Hebrew word "shad," s-h-a-d (some pronounce it shade), "shad" means "breast, like a woman's breast." And He appeared to him in the Name of El Shaddai, which is in the plural, breasted. "I am the breasted God. Abraham (ninety-nine years old), walk before Me. Be perfect. Believe My Word, just keep on believing. I promised at seventy-five. Here it is been--been twenty-four years now since I made you the promise."

And what a comfort it ought to have been to an old man ninety-nine years old, and his strength all gone, and here God stand before him and said, "I'm El Shaddai. I am the breasted God. (Amen.) Draw your strength from Me. I am your Strength." Like--like the New and Old Testament: breasted God. "I am the breasted God. Draw your strength from Me."

Like a little baby when it's sick, fretting, sick, weak, it leans upon its mother's breast and nurses his strength back from the mother. In other words, "Abraham, you're nothing but a baby to Me, ninety-nine years old. It hasn't been no time." His life... Just remember, Jesus was crucified like yesterday. One thousand years on earth--on earth is just one day with God. See, just like He was crucified yesterday...

W-54 And notice, "I am El Shaddai. You are the little weak

W-53 Nun, wir stellen hier fest, Er erscheint im Namen von El Shaddai, "der Allmächtige." Tatsächlich ist das hebräische Wort Shad, s h a d, einige sprechen es "shade" aus. Shad bedeutet "Brust", wie die Brust einer Frau. Er erschien ihm in dem Namen von El Shaddai, welches in der Mehrzahl steht, gebrüstet. "Ich Bin der gebrüstete Gott. Abraham, neunundneunzig Jahre alt, wandle vor Mir! Sei vollkommen, glaube Mein Wort! Halte an am Glauben! Ich verhiess mit fünfundsiebzig; hier ist es, es war jetzt vor vierundzwanzig Jahren, dass Ich dir die Verheißung gab."

Und welcher ein Trost muss es für einen alten Mann gewesen sein, neunundneunzig Jahre alt. Und seine Kraft war ganz dahin, und hier steht Gott vor ihm und sagt: "Ich Bin El Shaddai, Ich Bin der gebrüstete Gott." Amen. "Ziehe deine Kraft von Mir. Ich Bin deine Kraft." Wie das Neue und Alte Testament, der gebrüstete Gott. "Ich Bin der gebrüstete Gott, zieh deine Kraft von Mir."

Wie ein kleines Baby, wenn es krank ist, ärgerlich, krank, schwach, es lehnt sich an seine Mutterbrust und saugt seine Kraft zurück von der Mutter. In anderen Worten, "Abraham, du bist für Mich nichts als ein Baby." Neunundneunzig Jahre alt, es ist keine Zeit gewesen, sein Leben. Denkt daran, Jesus wurde gekreuzigt, als wäre es gestern gewesen. Eintausend Jahre auf der Erde ist gerade ein Tag bei Gott. Seht, gerade als ob Er gestern gekreuzigt worden wäre.

W-54 Und bemerke: "Ich Bin El Shaddai. Du bist ein kleines schwaches Baby. Aber

baby. But lean upon My bosom, My promise, and nurse from Me your strength. I'm the Creator that hung the heavens and earth, put the stars out yonder. Is anything too great for God? I'm El Shaddai, and you're My child, though you're weak, and I'm letting you get that way just to see what you'll do about it. I'm going to make an example for people hereafter, that men will believe My Word. I'll stand by it no matter what it takes, how long, I'll do it. I'll stand by it." El Shaddai... "Draw your strength from Me."

"Oh," you say, "if I could believe..." He's still El Shaddai. He's still the breasted God; New and Old Testament. Just draw your strength from it, whatever thing you have need of. The baby, he's helpless. He has to pull his strength from his mother. That's the only way he can get his strength. That's the only way a believer can get his strength is pull it from the Word of God. That's his Strength, God's promises to him. Stand by and believe it.

W-55 And not only is the little baby here represented when it's sick and fretting, the mother can put it to her--her breast and it goes to nursing its strength back, it's satisfied while it's a nursing. That's the way with the real child of God. No matter what the skeptic says, whatever believes, if you truly believe it, Jesus can't lie. You're satisfied that it's revealed to you. You've got the promise, and nothing's going to stop it. "On this rock I build My church," (See?)

lehne dich an Meine Brust, Meine Verheißung, und sauge von Mir deine Kraft. Ich Bin der Schöpfer, der Himmel und Erde befestigte und die Sterne dort drüben an Ort und Stelle setzte. Ist irgend etwas zu groß für Gott? Ich Bin El Shaddai, und du bist Mein Kind. Du bist zwar schwach, und Ich lasse dich dahin kommen, einfach um zu sehen, was du deswegen tun wirst. Ich werde ein Beispiel geben für die Menschen danach, dass die Menschen Mein Wort glauben werden. Ich werde dazu stehen. Ganz gleich, was es benötigt, wie lange, Ich werde es tun. Ich werde dazu stehen. El Shaddai! Ziehe deine Kraft von Mir."

O, ihr sagt, "Wenn ich glauben könnte..." Er ist immer noch El Shaddai. Er ist immer noch der gebrüstete Gott, Neues und Altes Testament. Zieht einfach eure Kraft davon, o, alles, was ihr benötigt. Das Baby, es ist hilflos, es muß seine Kraft von seiner Mutter ziehen; das ist die einzige Weise, wie es Kraft bekommen kann. Das ist die einzige Weise, wie ein Gläubiger seine Kraft bekommen kann, sie von dem Wort Gottes zu ziehen. Das ist seine Kraft, Gottes Verheißung für ihn. Steht dazu und glaubt es!

W-55 Und nicht nur ist das kleine Baby hier dargestellt, wenn es krank, ärgerlich ist, die Mutter kann es an ihre Brust nehmen, und es fängt an, seine Kraft zurückzusaugen; es ist zufrieden, während es saugt. Das ist die Art mit einem echten Kind Gottes. Ganz gleich, was der Skeptiker sagt, was immer er glaubt. Wenn ihr es wirklich glaubt, Jesus kann nicht lügen. Ihr seid zufrieden damit, dass es euch geoffenbart ist. Ihr habt die Verheißung bekommen und niemand wird es stoppen. "Auf diesem Felsen werde Ich Meine Gemeinde bauen", seht, geistlich